

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASERO

8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada

Paulo F. Gonçalves
S.A.V.C.

Seguro de vida
\$250,000.00

40 anos não fumador
Homem Mulher
\$24.00/m \$20.00/m
Consulte-me sem compromisso
514 884.0522

EM PORTUGAL O PS provoca a asfixia democrática

A acusação é de Manuela Ferreira Leite, líder do PSD e esperança para a formação de um novo governo em Portugal. Um governo que acima de tudo respeite os portugueses. Que tenha a coragem de propor, como o fez já, um programa que se acorda com a realidade do momento, que tem em conta a gravidade da crise que se atravessa, sem adoçar a pílula para enganar os votantes e continuar com a política das mentiras que fizeram quartel no governo Sócrates. Do princípio ao fim, o governo cessante sempre aldrabou a população. Foi um governo de fachada, de corrupções, de auto-estradas e TGV, de despesas faraónicas em projectos de que o país não necessita. Temos mais auto-estradas do que os países supra desenvolvidos do norte da Europa. E temos muito menos meios financeiros para suportar essas extravagâncias. A lista dos amigos do regime é longa. Comparada ao tempo de Salazar, este último faz figura de pobretanas. Olvidando o célebre caso de Teixeira Pinto, a ganhar à vida, 38 mil euros por mês após uma indemnização de 10 milhões de euros por dois anos de trabalho, os nomes dos ex-servidores do Estado que foram encaixados na presidência de organismos paralelos ou em Conselhos de Administração de bancos e outros lugares de relevo com chorudos ordenados, como a filha do ministro, licenciada sem experiência a ganhar quatro mil euros por mês, fora as vantagens sociais e tudo o resto, não tem fim.

Os familiares de Sócrates também não foram esquecidos, que isto é fartar vilanagem...

Continuação na página 2

FESTA DO SAGRADO CORAÇÃO DE JESUS

20 anos de coração aberto à comunidade

Ver página 8

Portugal: Escolas “empenhadas” na prevenção contra a gripe A

No regresso às aulas, e com o número de pessoas infectadas pelo vírus da gripe A (H1N1) a aumentar em Portugal, prevenir é a palavra de ordem mas, na prática, é cada escola por si.

A Direcção-Geral da Saúde (DGS) emitiu um guia com recomendações para a elaboração de planos de contingência para creches, “jardins-de-infância, escolas e outros estabelecimentos de ensino”, no entanto sublinha que a aplicação das medidas de prevenção “é da responsabilidade de cada instituição escolar”, a começar pela “análise das possíveis consequências no seu funcionamento, em particular nas áreas críticas de actividade, perante diferentes cenários de absentismos e disfunção social”.

Albino Almeida, presidente da Confederação Nacional das Associações de Pais explicou que as escolas estão, sobretudo, “a preparar-se em termos físicos, para melhorar as suas instalações higieno-sanitárias”, sublinhando que “até há uns meses” havia estabelecimentos de ensino “com carências inacreditáveis” nesta matéria.

Na próxima semana irão decorrer “reuniões com os professores” e com os funcionários de cada escola para que tudo esteja preparado para receber os alunos no início do novo ano lectivo, previsto entre os dias “10 a 15 de Setembro”.

Se alguma coisa correr mal, garante Albino Almeida, não será por falta de prevenção ou formação.

“Está toda a gente verdadeiramente

empenhada em se preparar para a situação”, garantiu aquele responsável, sublinhando que muitas escolas estão a requalificar as instalações sanitárias destinadas a alunos com deficiência, para que todos, sem excepção, possam lavar convenientemente as mãos.

As recomendações feitas pelo Ministério da Saúde à população são já sobejamente conhecidas, mas nunca é demais recordar as principais: lavar frequentemente as mãos com água e sabão; cobrir a boca e o nariz quando espirrar ou tossir, usando lenço de papel sempre que possível e deitando-o fora logo de seguida; evitar o contacto com pessoas que aparentem estar doentes e que tenham febre ou tosse.

Raquel Madureira | Metro

RESTAURANT Quinta
Grelhados sobre carvão

Aberto todos os dias das 10h30 às 22h30
Especiais do dia até às 17h

Escolha entre
2 pratos de carne e 1 de peixe
por apenas 9⁷⁵ ou 10⁷⁵ por prato
Inclui sopa, café e sobremesa

ENCOMENDAS PARA FORA
FRANGO INTEIRO \$10 (SÓ PARA FORA)

DOIS RESTAURANTES PARA MELHOR VOS SERVIR
65 JARRY E. - TEL.: 514 385.9290 e 1851 ONTARIO E. - TEL.: 514 563.1211

Serviço de análise do seu vinho

GRAPOLLO D'ORO
\$39 cada
20 LITROS

Vendem-se barris novos, importados de Portugal, em carvalho e castanho, de 5 a 250 litros.

ATENÇÃO: SE NÃO TEM SELO DA MOSTI MONDIALE É PORQUE NÃO É MOSTI MONDIALE

Para mais informações, contactar MARCO
5187 Jean-Talon E., St-Leonard - Tel.: 514.728.6831

Celtel Mobilité

Montreal 6295 Victoria 35 rue Beaubien Est 101 du Mont Royal O. 3758 boul. St-Laurent 625 Ste-Catherine O., #1570	514.739.2355 514.270.2384 514.448.6996 514.845.9815 514.312.2338	Fifa Telecom 245, boul. de la Côte-Vertu Zed Cellular 6245 Métropolitain E., #921 Laval 1637 boul. Daniel-Johnson	514.333.4774 514.326.3337 450.988.1088
---	--	--	--

Diga adeus ao seu telefone residencial. Bem-vindas as economias!

fido
Giving low prices a good home.

Ver publicidade no interior deste jornal para mais detalhes.

AGENDA COMUNITÁRIA

RÁDIO CENTRE-VILLE

Ajude a manter a equipa portuguesa da rádio Centre-ville viva; Procuramos projectos de programas, técnicos, locutores, produtores, ou qualquer outro tipo de voluntariado. Não precisa ter experiência, oferecemos formação e toda a ajuda é bem-vinda! Informações Ricardo Costa 514-962-9187 ou para ricardo_costa@live.fr.

JANTAR CONFERÊNCIA

AAPC organiza na sua sede, no dia 11 de Setembro, às 19h, um jantar-conferência, sobre o tema da Polícia portuguesa no século XVIII, com o historiador Flávio Borda d'Água. 514-844-2269

NOMEAÇÃO DE NOVO CÔNSUL - GERAL

O Consulado informa que, por despacho de 13 de Maio de 2009, de S. Ex.ª o Secretário de Estado dos Assuntos Consulares e Comunidades Portuguesas, o Sr. Dr. Fernando Demêe de Brito, foi nomeado Cônsul - Geral de Portugal em Montreal, tendo assumido a gerência deste Posto Consular em 24 de Agosto de 2009.

NOTA INFORMATIVA

Luís Filipe Nascimento Lopes

No momento desta edição seguir para a tipografia, encontra-se em Montreal, aonde veio para participar uma reunião do "Bureau do Comité" da Educação e Formação da Associação Internacional da Segurança Social, do qual é vice-presidente, o senhor Luís Filipe Nascimento Lopes, subdirector da Autoridade para as Condições de Trabalho de Portugal. Devido à escassez do tempo só na próxima edição apresentaremos descrição das actividades e do decorrer da reunião realizada.

PENSAMENTO DA SEMANA

"O ódio faz sofrer. Vencer o ódio é dar um passo no conhecimento". Cesare Pavese (1908-50), escritor italiano.

EFEMÉRIDES - 9 DE SETEMBRO

1438 - D. Duarte morre, em Tomar. Sobe ao trono Afonso V.
1836 - Rebenta a Revolta Setembrista.
1973 - 25 de Abril. Reunião clandestina de 136 oficiais portugueses, no Monte Sobral, Alcáçovas, marca o início do Movimento das Forças Armadas. Guerra Colonial. A Assembleia-geral da ONU aprova a Resolução 3061 que declara ilegal a presença de tropas portuguesas nos territórios da Guiné, Angola e Moçambique.
1982 - Entra em vigor o novo Código Penal.
2002 - Osama bin Laden reivindica os atentados de 11 de Setembro de 2001.

EM PORTUGAL

O PS provoca a asfixia democrática

As tentativas de controlar a informação foram também uma obsessão de Sócrates. Foi o Presidente da República que impediu a concretização dum sistema muito parecido com a Censura do Estado Novo.

Mas o PM insiste, sempre que pode, em manipular a informação. Não mais tarde que sexta-feira passada, um outro exemplo da ingerência da liberdade de expressão teve eco nos média portugueses, relacionado com o conhecido caso Freeport e a anulação de um programa televisivo da TVI, propriedade espanhola, que Manuela Moura Guedes devia apresentar à noite. O primeiro-ministro não gosta da apresentadora. Muito menos do programa que ela fazia. Apresentou até uma queixa em Tribunal em Abril passado contra três jornalistas da esta-

ção emissora — Ana Leal, Carlos Enes e M. Moura Guedes, por terem mostrado numa cápsula do programa Jornal Nacional, um DVD com imagens e informações, aparentemente implicando José Sócrates no caso Freeport em 2002. A decisão agora tomada pela socialista espanhola

trabalhos de investigação de Ana Leal sobre o caso Freeport, que estavam previstos para a noite, onde se soube que há mais um primo de Sócrates, José Paulo Bernardo Pinto de Sousa, — para além de um outro que foi tornado arguido, — alegadamente envolvido no caso do outlet de Alco-



Prisa, causou consternação na equipa de informação televisiva da estação de Queluz e levou à demissão em bloco da sua direcção. O que fez o vice-presidente social-democrata Aguiar Branco se manifestar desta forma: "Temos um governo que convive mal com a liberdade de imprensa. Portugal e a democracia estão de luto". E Paulo Portas dizer: "É um acto de censura, um acto socialista, com um aliado socialista que é a Prisa".

Todavia a direcção de missionária, que teve de substituir a apresentadora habitual por uma estagiária visto nenhum dos seniores o querer fazer, apresentou na mesma um dos três

chete. Mais conhecido por "Bernardo" ou "Gordo", o seu nome e alcunhas surgem por várias vezes em e-mails nas correspondências com Londres, e no célebre DVD em que o arguido Charles Smith, afirmava ter dado a um primo de José Sócrates durante dois anos, envelopes com subornos a serem entregues ao então ministro do Ambiente. Toda esta documentação que se encontra na posse da PJ é clara e precisa. Da Inglaterra esperam-se documentos há muito prometidos mas que tardam a chegar. A lembrar o triste caso da desapareção da pequena Madeleine. Em Portugal, as pressões políticas fizeram

Continuação da página 1

a investigação terminar em águas de bacalhau. O que terá permitido a assinatura do PM inglês, grande amigo dos suspeitos pais da criança, do Tratado de Lisboa tão apreciado por Sócrates. Ficou a nossa Judiciária aviltada, salpicada pela lama inglesa, um embaixador foi insultado por um energúmeno jornalista britânico, o trabalho dos nossos inspectores rebaixado mas tudo isto, para Sócrates não tem importância. A chantagem de Brown pagou. Estaremos agora na situação do retorno do ascensor, com o caso Freeport e a espera, longa, da documentação tão desejada?

Porém toda esta algazarra pode ter o efeito de um tiro a sair pela culatra. Porque o "jeitinho" a Sócrates surge em má altura. A algumas semanas das eleições os contornos políticos podem ser desastrosos para o PM que se apressou a pedir esclarecimentos a Espanha, procurando confundir as almas bondosas e convencê-las da sua inocência, negando ingerência no caso, que vem de trás.

É mais uma tentativa de um atestado de imbecilidade que o Pinóquio procura passar ao povo português. Esperemos que este saiba corresponder-lhe como merece. Limpar a casa será ponto de ordem.

Voltaremos.

Raul Mesquita

Coisas do Corisco

Caros amigos, estou de volta ao Canadá depois de ter andado às voltas na "ilha das rotundas", melhor conhecida como Ilha de São Miguel, Açores, ou Ilha Verde. Nunca andei tanto em rotundas, mas também em lindas estradas, novinhas em folha. É um regalo para a alma guiar naquelas estradas... Em São Miguel, há de tudo como aqui... até um "Chinatown" — bairro chinês — onde andam Chineses com fartura... Eles estão a instalar-se

nos comércios outrora ocupados por comerciantes micalenses. Não sei se é bom ou mau, mas eles lá estão e falam bem Português. Há também muitas praias onde antigamente não se podia banhar, mas agora estão muito bem arranjadas.

O que me surpreendeu bastante, foi ver no jornal Açoriano Oriental, bastantes anúncios de "prostituição fina". Tem dezenas de mensagens de jovens...

Depois da morte do nosso cão, trouxe de lá

uma cachorra de fila da Mata do Eucalipto, uma



clínica situada no Populo, que faz criação de cães de fila.

Olhem só para a cara dela, já a bordo do avião da Sata de regresso a Montreal. Linda, não?

José de Sousa



Escola Portuguesa SANTA CRUZ

Conhecer mais uma língua só pode beneficiar o seu filho(a)

PROGRAMA EDUCATIVO ESTRUTURADO NUM AMBIENTE ACOLHEDOR

Estão abertas as matrículas para o ano lectivo 2009/2010 que começará no dia 19 de Setembro às 9h00

- HAVERÁ UMA CLASSE DE EXPRESSÃO ORAL PARA AS CRIANÇAS QUE AINDA NÃO FALAM PORTUGUÊS.
- ACEITAMOS CRIANÇAS A PARTIR DOS 4 ANOS DE IDADE

Preços para o ano lectivo 2009/2010 (igual para todas as classes)

Primeiro filho.....	200.00\$
Segundo filho.....	160.00\$
Terceiro filho.....	130.00\$
PARA OS SEQUENTES.....	gratuito

Para mais informações telefonar para (514) 844-1011 ou dirigir-se à secretaria da Missão Santa Cruz, 60 rua Rachel O.

A VOZ DE PORTUGAL

Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada

La Voix du Portugal - The Voice of Portugal
4231-B, Boul. St-Laurent, Mtl, Qc., Canada H2W 1Z4
Tél.: (514) 284-1813 Fax: (514) 284-6150
ESCRITÓRIO ABERTO - SEGUNDA A QUINTA-FEIRA
Site web: www.avozdeportugal.com
Courriel: jornal@avozdeportugal.com

ÉDITRICE: Nancy Martins
DIRECTEUR: António Vallacorba
DIRECTRICE-ADJOINTE: Sandy Martins
ADMINISTRATION ET RÉDACTION: Kevin Martins
RÉDACTEUR EN CHEF ET INFOGRAPHISTE: Sylvio Martins
COLLABORATEURS: Antero Branco, Elisa Rodrigues, Diamantino de Sousa, Dinora de Sousa, Helder Dias, J.J. Marques da Silva, João Mesquita, José de Sousa, Manuel Carvalho, Victor Hugo, Miguel Félix, Natércia Rodrigues, Tiago Múrias, Raul Mesquita

Hebdomadaire fondé le 25 avril 1961

CORRESPONDANTS: Portugal: António A. Archer, Augusto Machado, Joel Neto, Lagoas da Silva, Manuel Rodrigues, Maria Helena Martins, Ricardo Araújo Pereira, Hélio Bernardo Lopes
PHOTOGRAPHES: José Rodrigues, Anthony Nunes
DISTRIBUTION: Nelson Couto, Victor Medina
PUBLICITÉ: Québec: Kevin Martins, RPM, IMTV Ethnic Comm. Ethnique Média.
Portugal: PortMundo Ldª.

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite.

Courrier de deuxième classe; Numéro de contrat: 1001787. Dépôts légaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada

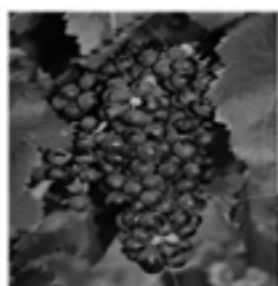
Os textos, fotos e ilustrações publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

ISSN: 0049-6790

Membro oficial



Lusa
Agência de notícias de Portugal



Marché Général Piazza (1986) Inc

334 Crémazie Oeste, Montreal (QC)

514.271.0873



**Mosto fresco
Mondiale Fresco
garantido
100%**



Uvas para vinho a preços competitivos

**Grappolo D'Oro
\$39.00**



Entrega gratuita*



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO MOSTI MONDIALE - 40 ANOS DE EXPERIÊNCIA



Mosti Mondiale 2000

Mosti Mondiale 2000

5187 Jean-Talon Est, Montreal, (QC)

514.728.6831

Mosto fresco Mondiale Fresco garantido

100%

- Vinho Verde
- Carrignane
- Alicante
- Ruby Cabernet
- Moscato
- e mais...

**Grappolo D'Oro
\$39.00**

Entrega gratuita*

*Compra mínima requerida.



BREVES

PS APRESENTA QUEIXA À CNE POR CAUSA DE FRASE NAS FACTURAS DA ÁGUA

O candidato do PS à presidência da Câmara Municipal de Viseu (CMV) anunciou que apresentou uma queixa à Comissão Nacional de Eleições (CNE) sobre a recente alteração de uma informação impressa nas facturas da água.

JORNALISTA CONDENADA POR USAR CALÇAS VAI CUMPRIR UM MÊS DE PRISÃO

A jornalista sudanesa Lubna Ahmed al-Hussein, condenada esta segunda-feira a pagar uma multa de 140 euros por vestir «roupa indecente», foi presa depois de se ter negado a pagar a quantia, disse um dos seus advogados, Nadil Adib.

ENCOMENDAS NA INDÚSTRIA SUBIRAM 3,5% EM JULHO

As encomendas à indústria alemã subiram 3,5 por cento em Julho, após um aumento de 3,8 por cento em Junho, contribuindo para as boas notícias na maior economia europeia, anunciou esta segunda-feira o Ministério da Economia alemão.

MINISTRA GARANTE QUE HOUVE DIMINUIÇÃO DO DESEMPREGO DOS PROFESSORES

A ministra da Educação, Maria de Lurdes Rodrigues, garantiu que a actual legislatura correspondeu a uma diminuição do desemprego e a uma qualificação do emprego dos professores.

HOSPITAL DE FARO

Jovem com gripe A em coma há três semanas

O jovem, que corre perigo de vida, esteve cinco dias à espera do resultado das análises que confirmaram a infecção com o vírus H1N1. Em coma induzido há 18 dias, Renato Pedro luta contra uma pneumonia que lhe afecta os dois pulmões.

O hospital alega que a obesidade do jovem é um factor decisivo para o seu estado crítico, mas a família aponta o dedo à demora no diagnóstico e lembra que, depois da primeira consulta, a 13 de Agosto, foi mandado para casa com medicamentos para baixar a febre.

Como não registou melhoras, pelo contrário, voltou ao hospital quatro dias depois e ficou internado. O resultado das análises foi comunicado no dia seguinte, mas a Administração Regional de Saúde disse à SIC que tanta espera só se deveu à dificuldade em contactar a família, pois afinal o resultado era conhecido desde o dia 14 de Agosto.

Já esta tarde, a ministra da Saúde anunciou que situação do jovem é esta segunda-feira «mais estável», mas ainda de risco.

PS apresenta lista de exemplos da falta de democracia na Madeira

De visita à região autónoma da Madeira, a líder do PSD, Manuela Ferreira Leite, afirmou que o arquipélago não poderia ficar fora do roteiro laranja na campanha eleitoral e acrescentou que esta é a região do país onde a política social-democrata tem mais efeitos visíveis nas vidas das pessoas, por isso, recusou a ideia de «asfixia democrática».

Perantes estas declarações, o PS convocou uma conferência de imprensa para apresentar uma lista do que considera serem

exemplos da falta de democracia na Madeira.

João Tiago Silveira, porta-voz do PS, apresentou seis exemplos que, segundo os socialistas, devem ser lembrados por Manuela Ferreira Leite para que a líder explique se há ou não «asfixia democrática» na Madeira.

Em primeiro lugar o apoio de 4,6 milhões de euros que o governo regional gastou para apoiar o Jornal da Madeira.

«Quería recordar que o Jornal da Madeira, distribuído gratuitamente

na região é pago pelo governo regional com dinheiros públicos e que o doutor Alberto João Jardim escreve e é colunista no jornal», exemplificou o porta-voz do PS.

João Tiago Silveira lembrou também o episódio de Novembro passado, quando o deputado da Nova Democracia foi impedido de entrar na Assembleia regional, e os insultos dirigidos no parlamento regional a outros deputados.

O porta-voz socialista deixou ainda uma questão à líder do PSD. «A dr. Manuela Ferreira Leite e o PSD têm que explicar se isto é ou não no seu entender asfixia democrática, se acham ou não que a Madeira é ou não um modelo de democracia».

Obama pode levar Bush à prisão?

“Não se sabe onde estas coisas vão terminar”, afirmou à CNN o ex-agente da CIA Peter Brookes. “Podem chegar a níveis muito altos do governo”.



A Administração Obama está empenhada em investigar os abusos dos interrogatórios a prisioneiros detidos no âmbito da guerra contra o terrorismo, na era Bush. A investigação deverá focar-se nos alegados excessos dos agentes dos serviços secretos norte-americanos.

A questão, segundo a CNN, é até onde poderá a investigação chegar? O advogado Eric Holder acredita que as provas dos abusos são suficientes para sustentar as averiguações e uma organização pelos direitos dos prisioneiros garante que, se estas forem levadas a sério, altos membros do governo serão condenados.

Obesidade é um factor de risco, alerta DGS

O Director-Geral da Saúde afirmou, esta segunda-feira, que a obesidade é um dos factores de risco da gripe A (H1N1), o que poderá estar relacionado com a capacidade respiratória que está diminuída neste tipo de doentes. Francisco George, que falava em declarações à agência Lusa em Évora, explicou que, «além dos asmáticos e dos diabéticos, há que ter em conta também os obesos».

De acordo com o responsável, «aqueles que têm uma obesidade com índices muito altos têm um risco maior, em comparação com os doentes que não são obesos».

«Não se sabe exactamente a razão que explica essa probabilidade, mas, muito provavelmente, tem uma relação com a capacidade respiratória que está diminuída nos obesos», sustentou.

Agência Algarve
681 Jarry Este, Montreal
514-273-9638

Organiza
CRUZEIRO PANAMÁ
Cruzeiro unicamente
2 a 11 de Janeiro de 2010
1699\$ taxas incluídas

Cruzeiro e 2 noites em Miami
31 de Dezembro a 11 de Janeiro de 2010
1899\$ taxas incluídas
Miami, Florida - Roatan, Honduras - Colon, Panamá
Contacte Irene Brito 514-277-1934

Festa em Honra de Nossa Senhora dos Milagres
Associação Portuguesa do Espírito Santo
11, 12 e 13 de Setembro, 2009

Do 4 ao 12 de Setembro, às 20H00 horas - NOITE (excepto dia 11 e 12, às 19H00)

-Sexta-feira dia 11, às 20H00 horas, jantar oferecido ao poeta Alamo de Oliveira, presidente honorário da festa 2009.
Com a participação de "Alex CAMARA" e uma surpresa
Para reservas e informações, contacte: (514) 254-4647, 354-7276 ou 952-0243

-Sábado dia 12, às 19H00 horas — Bodo de Santo António com a participação da "Banda de Nossa Senhora dos Milagres" (Pede-se às pessoas para trazerem ofertas para serem arrematadas)
Baile com "o Conjunto *Aprédions*"

-Domingo dia 13, às 13H00 horas, Missa solene na Igreja Notre-Dame des Victoires, presidida pelo Reverendo Padre Clifford de Souza
Após a missa, procissão acompanhada pela Banda de "Nossa Senhora dos Milagres".
Arraial com "o conjunto *Aprédions*" concerto pela "Banda de Nossa Senhora dos Milagres"

**Diga adeus ao seu
telefone residencial.
Bem-vindas
as economias!**

fido 
Giving low prices a good home.



A partir de

\$15
por mês*

FALE & TEXTUALIZE

- > Nenhum custo de acesso à rede
- > Facturação ao segundo

Portáteis a

\$0

Com contrato
Fido de 2 anos



BlackBerry® Pearl™ smartphone



MOTO W233 Renew



Nokia 1661

Com contrato Fido de
3 anos e opção Dados.

As atenções de Fido

1. Alertas texto antes de ultrapassar o limite do seu plano
2. Receba FidoDollars™ para mudar de portátil a menor custo
3. Nenhum custo de acesso à rede (outros facturam até \$6,95 por mês)
4. Nenhum contrato com prazo exigido

**CelTel
Mobilité**

MONTREAL

CelTel Mobilité

6295 Victoria
35 rue Beaubien Est
101 du Mont Royal O.
3758 boul. St-Laurent
625 Ste-Catherine O., #1570

514.739.2355
514.270.2384
514.448.6996
514.845.9815
514.312.2338

Fifa Telecom

245, boul. de la Côte-Vertu

514.333.4774

Zed Cellular

6245 Métropolitain E., #921

514.326.3337

LAVAL

CelTel Mobilité

1637 boul. Daniel-Johnson

450.988.1088

**Exclusive
Dealer**

fido 

**CARNEIRO (21 de Março - 19 de Abril)****Carta Dominante:** 8 de Paus, que significa Rapidez.**Amor:** Arranje mais tempo para si mesmo. Vai ver que valerá a pena. Permita-se a si próprio viver com alegria e cultive-a diariamente.**Saúde:** Tome vitaminas para fortalecer o cérebro.**Dinheiro:** Período favorável a investimentos de maior amplitude.**Número da Sorte:** 30 **Números da Semana:** 8, 22, 39, 41, 48, 49**TOURO (20 de Abril - 20 de Maio)****Carta Dominante:** os Enamorados, que significa Escolha. **Amor:** Poderá surgir um mal entendido na sua relação, mas com calma tudo se resolverá. Viva alegre e otimista, não se irrite! **Saúde:** Este será um período favorável a este nível, aproveite para descansar.**Dinheiro:** Momento pouco propício para grandes investimentos.**Número da Sorte:** 6 **Números da Semana:** 2, 14, 19, 23, 25, 29**GÊMEOS (21 de Maio - 20 de Junho)****Carta Dominante:** Rainha de Ouros, que significa Ambição, Poder.**Amor:** Poderá viver uma aventura de grande importância para si. Que o Amor seja uma constante na sua vida! **Saúde:** Dê mais atenção às dores de cabeça.**Dinheiro:** Não seja tão materialista, pois só tem a perder com isso.**Número da Sorte:** 77**Números da Semana:** 7, 11, 23, 25, 29, 45**CARANGUEJO (21 Junho - 22 de Julho)****Carta Dominante:** a Papisa, que significa Estabilidade, Estudo e Mistério. **Amor:** Tenha cuidado pois pode perder aquilo que tanto trabalho lhe deu a conquistar. Se quer ser verdadeiramente vitorioso, vença-se a si próprio!**Saúde:** Não sobrecarregue o seu corpo.**Dinheiro:** Trabalhe mais e confie no seu sucesso.**Número da Sorte:** 2 **Números da Semana:** 1, 3, 20, 39, 44, 45**LEÃO (23 de Julho - 22 de Agosto)****Carta Dominante:** Rei de Copas, que significa Poder de Concretização, Respeito.**Amor:** Seja mais generoso com a sua cara-metade. Não prejudique a sua relação devido à sua teimosia. A sua felicidade depende de si! **Saúde:** Modere o consumo de**Dinheiro:** Resista à tentação, não gaste mais do que tem projectado.**Número da Sorte:** 50 **Números da Semana:** 11, 22, 29, 35, 36, 42**VIRGEM (23 de Agosto - 22 de Setembro)****Carta Dominante:** Valeta de Paus, que significa Amigo, Notícias Inesperadas. **Amor:** Os seus amigos poderão fazer-lhe um convite irrecusável. Que a alegria de viver esteja sempre na sua vida! **Saúde:** Cuidado com a ali-**Dinheiro:** Momento muito favorável sob o aspecto financeiro, aproveite-o.**Número da Sorte:** 33 **Números da Semana:** 14, 20, 36, 38, 42, 43**BALANÇA (23 de Setembro - 22 de Outubro)****Carta Dominante:** 4 de Ouros, que significa Projectos.**Amor:** Poderá dar um passo mais sério na sua relação amorosa. Que o amor esteja sempre no seu coração! **Saúde:** Relaxe um pouco mais, anda muito tenso.**Dinheiro:** Estabilidade financeira.**Número da Sorte:** 68**Números da Semana:** 2, 13, 20, 24, 39, 42**ESCORPIÃO (23 de Outubro - 21 de Novembro)****Carta Dominante:** O Mágico, que significa Habilidade.**Amor:** Poderá zangar-se com um familiar, mas se colocar de lado o orgulho sairá vitorioso. Uma personalidade forte sabe ser suave e leve como uma pena!**Saúde:** Pode vir a ter uma dor ligeira de dentes.**Dinheiro:** Tenha cuidado, avizinham-se gastos extra.**Número da Sorte:** 1**Números da Semana:** 1, 5, 9, 11, 18, 23**SAGITÁRIO (22 de Novembro - 21 de Dezembro)****Carta Dominante:** 10 de Paus, que significa Sucessos Temporários, Ilusão. **Amor:** Estará tão feliz com a sua relação que todos irão notar tamanha satisfação. Que a sua Estrela-Guia brilhe eternamente!**Saúde:** Faça um Check-up. **Dinheiro:** Tenha mais atenção ao seu mealheiro, pois ele está a ficar vazio.**Número da Sorte:** 32**Números da Semana:** 8, 19, 22, 39, 45, 49**CAPRICÓRNIO (22 Dezembro - 20 de Janeiro)****Carta Dominante:** 10 de Copas, que significa Felicidade. **Amor:** Seja justo consigo mesmo e pense na sua felicidade. Que tudo o que é belo seja atraído para junto de si!**Saúde:** Tome atenção à higiene dos seus pés; pode ocorrer o aparecimento de fungos.**Dinheiro:** Com muito trabalho conseguirá alcançar o sucesso.**Número da Sorte:** 46**Números da Semana:** 14, 25, 26, 38, 40, 44**AQUÁRIO (21 de Janeiro - 18 de Fevereiro)****Carta Dominante:** 9 de Espadas, que significa Mau Pressentimento, Angústia. **Amor:** Não sobrevalorize o aspecto físico, procure ver primeiro o que realmente as pessoas são por dentro. Não perca o contacto com as coisas mais simples da vida.**Saúde:** Poderá sofrer de alguma retenção de líquidos.**Dinheiro:** Não seja irresponsável e pense bem no seu futuro.**Número da Sorte:** 59 **Números da Semana:** 2, 6, 9, 10, 15, 19**PEIXES (19 de Fevereiro - 20 de Março)****Carta Dominante:** O Diabo, que significa Energias Negativas. **Amor:** Poderá sentir-se um pouco desanimado se está só. Quando nos sentirmos mais perdidos, temos que nos lembrar que nunca estamos sozinhos.**Saúde:** Andará um pouco em baixo de forma, faça ginástica. **Dinheiro:** Se pretende adquirir algo de que gosta muito, este é o momento ideal.**Número da Sorte:** 15**Números da Semana:** 25, 29, 30, 39, 45, 49

Mudança na CJNT: programação local anulada

Como anunciado neste Jornal na edição de 8 de Julho, a CJNT vive actualmente uma reestruturação, desde a compra pela Channel Zero, de Toronto. Desde o dia 1 de Setembro, a telenovela brasileira Chocolate com Pimenta foi retirada das ondas e o programa local Luso Montreal vive actualmente as últimas semanas, porque a partir de Outubro, todos os programas locais – tanto os portugueses como os italianos, chineses, etc. – da CJNT serão também retirados das ondas. Para mais informações, podem contactar a CJNT, pelo 514-522-4150 ou info@cjnt-montreal.ca.



Corrupção: a administração Tremblay não quer brigada especial

A administração Tremblay não está interessada na brigada policial anti corrupção proposta por Benoît Labonté. O conselheiro Marvin Rotrand considera que a ideia lançada pelo chefe da oposição não é outra que “um golpe de publicidade”. “Não é absolutamente necessário, corta o conselheiro. Primeiro, aquilo dá a impressão que há uma corrupção generalizada na Câmara da cidade, que não é o caso. Seguidamente, há já estruturas que funcionam.” Benoît Labonté depositará uma moção no próximo conselho municipal para pedir a Quebeque que crie uma brigada policial especial para combater a corrupção. A equipa, composta de investigadores da Segurança do Quebeque, da Polícia Montada do Canadá e do Serviço de polícia da Cidade de Montreal,

inclinar-se-ia sobre casos de conluio e de corrupção nos municípios. Visão Montreal faz valer que a SQ tem em curso vários inquéritos sobre a administração municipal, e que a sua direcção reclama mais recursos. “O director da Segurança do Quebeque afirmou publicamente que os seus recursos são claramente insuficientes, tendo em conta os casos a estudarem presentemente e outros potenciais que poderão surgir”, afirmou Labonté. Sob a administração Tremblay, a Cidade de Montreal fez objecto de sete inquéritos da Segurança do Quebeque. O Director-geral da Cidade, Claude Léger, revelou na última semana, que 15 inquéritos internos conduziram a vários despedimentos nos últimos três anos.

Otava e Quebeque tomam medidas

A Agência da saúde pública do Canadá oferecerá às mulheres grávidas vacinas sem aditivo contra a gripe A (H1N1), como preconiza uma Comissão de peritos da Organização mundial da saúde (OMS). Otava quer assim oferecer uma alternativa às mulheres ansiosas de recorrerem à vacina com aditivo, um composto que estimula a reacção do sistema à vacina. Não existem com efeito nenhuns dados sobre o recurso a uma vacina com aditivo para as mulheres grávidas. Otava quer assim assegurar-se que estas últimas não se privam da protecção de uma vacina e consequentemente, comprará, 1,2 milhão de doses da vacina sem aditivo. De acordo com a direcção da iniciativa para a investigação em imunologia da OMS, o Dr. Marie-Paule Kieny, esta vacina será de resto provavelmente mais eficaz para prevenir as for-

mas mutantes do vírus, se devessem manifestar-se. O Instituto nacional de saúde pública do Quebeque (INSPQ) intensifica mais em cada dia, mesmo se ligeiramente, a sua estratégia, caso advenha uma segunda eclosão de gripe A (H1N1) este Outono. Num parecer difundido sexta-feira, o INSPQ fez parte das suas recomendações para as mulheres grávidas que trabalham no meio escolar. De acordo com o Instituto, será então recomendado de afectar em tarefas sem risco, as mulheres que têm iniciado o seu segundo ou o terceiro trimestre de gravidez, ou mesmo, de as retirar do seu meio de trabalho, se a reafectação foi impossível. Julga também que será “cuidadoso” que se proceda do mesmo modo para as mulheres grávidas no seu primeiro trimestre.

Os guardas-fiscais usam mais frequentemente as suas armas

Os agentes de alfândegas canadianos usam mais frequentemente pistolas, matracas e vaporizadores de pimenta “Cayenne”, de acordo com um novo relatório. Durante os 12 meses que precedem o 31 de Março, houve 127 incidentes onde os agentes recorreram à força. É quase três mais que durante os dois anos precedentes. Os guardas-fiscais, que são armados desde Julho 2007, sacam da sua pistola cerca

de três vezes por mês. O relatório revela contudo que nos 34 casos onde a arma foi utilizada, nenhum tiro foi efectuado. Brandidos em cinco vezes, as matracas nunca foram utilizadas. Os guardas-fiscais borrifaram quatro vezes, de pimenta “Cayenne”, um viajante agressivo. Em três ocasiões, puderam apenas ameaçar alguém sem ter recurso. Ninguém foi seriamente ferido durante estes incidentes.

Mais mulheres que homens sobre o mercado do trabalho

O Canadá conta mais mulheres do que homens sobre o mercado do trabalho, de acordo com o estudo anual sobre a sindicalização de Estatística Canadá. Pela primeira vez na história do país, incluindo o período das duas grandes guerras mundiais, o número de mulheres que ocupam um emprego ultrapassa o dos homens. Concretamente, para o primeiro semestre de 2009 que se terminou a 30 de Junho, o número de mulheres foi superior de 160.000 ao dos homens.

Assim, eram 7,1 milhões a ocupar um emprego remunerado, comparativamente aos 6,9 milhões de homens que trabalhavam em troca de um salário. O inquérito sobre a população activa de Estatística Canadá, revela igualmente, que o emprego continua a progredir ao mesmo tempo nas mulheres de idades compreendidas entre 25 e 54 anos, mas igualmente nas que têm menos de 25 anos.

CENTRO DE UVAS PARA VINHO NO MERCADO TOUR ST-LÉONARD



O maior centro de uva para vinho
em Montreal e arredores

**6705, Boul. Métropolitain
St-Léonard**

(ao lado do Metropolitano e próximo de Pascal Gagnon e Langelier)



**Chegada diária de
todas as variedades
de uvas das melhores
zonas da Califórnia**

**Temos todo o
equipamento
para a sua adega**



A maior companhia de
importação de uva para
vinho em Montreal

**SE PREFERIR
ESMAGAMOS
TAMBÉM AS
SUAS UVAS**

**MOSTO
DISPONÍVEL**

Tel.: 514-325-2200

LAZIO
SUPERMARKET INC.
Importador directo da Califórnia
de uva para vinho

CENTRO DE UVA PARA VINHO
Marché de la Tour de St-Léonard
6705, boul. Métropolitain - St-Léonard

Tel.: 514-324-4311

RUVIANO INC.
Importador e distribuidor da melhor
uva para vinho.
Importador directo da Califórnia

CENTRO DE UVA PARA VINHO
6705, boul. Métropolitain - St-Léonard

HORÁRIO DE ABERTURA: segunda a sexta-feira, das 7h às 21h, sábados e domingos das 8h às 17h

FESTA DO SAGRADO CORAÇÃO DE JESUS

20 anos de coração aberto à comunidade



A temporada de festas comunitárias na Missão Portuguesa Santa Cruz, encerrou da melhor maneira no fim-de-semana transacto com a solenidade do Sagrado Coração de Jesus. Bom tempo como não se via há anos nesta altura e a sensação artística desses dias, na pessoa do carismático Sandro G, dos Estados Unidos, fazendo atrair muita juventude, contribuíram grandemente para o sucesso deste acontecimento.

Um giro mais curto, para norte, e mais alargado para o lado sul, caracterizou o trajecto da vistosa procissão, no domingo, compreendendo as ruas Rachel, Clark, Marie-Anne, Saint Urbain, Duluth, Clark e Rachel.

Com o acompanhamento pela Filarmónica Portuguesa de Montreal, Filarmónica do Divino Espírito Santo de Laval e Banda de Nossa Senhora dos Milagres, a procissão, organizada logo após a celebração eucarística das 14h00, mostrou-se assaz enobrecida com as imagens de Santa Cecília, de N. Senhora de Fátima, N. Senhora da Estrela e N. Senhora dos Milagres a acompanharem também a veneranda imagem do Sagrado Coração de Jesus. Igualmente bastante nobres foram as missas do sábado e do domingo, concelebradas pelo padre António Araújo e pelo padre Clifford de Sousa, sendo a deste dia maior acompanhada pelo Coral de Santa Cruz, sob a direcção de Inês Gomes.

Coração santo, tu me salvarás...

Há cada vez mais necessidade de recorrer à bondade e ternura deste Coração, tal é o estado do Mundo e das nossas vidas, ora por doenças, ora por problemas sociais *"Estamos em festa para amar. Nós precisamos de amar"*, disse o padre Araújo na sua homília, sábado, enquanto que o padre Clifford se referiu, no domingo, em termos semelhantes da muita *"bondade e ternura"* que rodeiam esta que é *"uma das manifestações mais simbólicas do Cristianismo"*.

"Raiders of the Lost Ark", pela Filarmónica do Divino

Espírito Santo de Laval, dirigida por Gilberto Pavão, e *"Pérola Branca"*, pela Banda de Nossa Senhora dos Milagres, sob a gerência de Leonardo Aguiar, constituíram algumas das partituras dos concertos que muito enriqueceram os arraiais, agradavelmente assistidos por muita gente. Outrossim, uma referência muito especial para o referido Sandro G, cujo *"Reggaeton açoriano"* veio dar outra dimensão artística ao evento. Com uma linguagem diferente, fez atrair mais juventude do que é normal. E isso é positivo, sobretudo para a sobrevivên-



cia das festas. Refira-se ainda às habituais e boas actuações do Eddy Sousa e DJ X-Men, na animação dos bailes ao ar livre e no subsolo. Paralelamente, actuou ainda Emanuel Araújo, de Toronto. Quanto ao Arlindo Andrade, cantou com muito sucesso.

Registo também para a recepção que a Comissão de Festas ofereceu aos convidados que se incorporaram na procissão - cantava nessa altura o Eddy Sousa, sob o mui agradável ambiente no recinto festivo, mais tarde *"emoldurado"* durante as arrematações pela voz típica do Simão Balança. Instituída universalmente pelo papa Clemente XIII em 1675, esta festa foi primeiramente realizada entre nós em 1989, perfizeram-se agora 20 anos, tendo sido alguns dos seus obreiros José de Freitas, José de Melo e Anibal Rodrigues, entre outros. De grande tradição no conceelho da Ribeira Grande, Ilha de S. Miguel, donde para aqui veio nos corações do seu povo, sobreviverá ela mais vinte anos? Parabéns à Comissão de Festas e à Missão, grupos afiliados e demais colaboradores, pois certamente que fizeram todo o seu melhor para o brilhantismo deste acontecimento, cujo futuro gostaríamos que se mostrasse menos incerto.

António Vallacorba



Marché **Sa** Et Fils Inc. Desde 1975

Especiais em vigor até 15 de Setembro de 2009

MERCEARIA PORTUGUESA

4701 RUA ST-URBAIN, MTL, QC.

Bar-B-Q Hot dogs "Hygrade" **1.49 cada**

Queijo mistura Flor-da-Estrela **8.99 lb**

Bife de vaca Alcatra de Boston **4.99 lb**

Bifanas de porco temperadas à portuguesa **2.99 lb**

8 ANOS DEPOIS

Os Ataques de 11 de Setembro de 2001

No dia 11 de Setembro de 2001, o mundo parou e vimos uma nação fragilizada. Nesse dia ocorreram uma série de ataques aos EUA, que resultaram em milhares de mortos e feridos.

Quatro aviões foram sequestrados por grupos islâmicos Al-Qaeda, um dos aviões sofreu uma queda quando passageiros reagiram ao sequestro, à queda ocorreu em campo aberto em

9h03 entre o voo 175 da United Airlines com a torre sul do World Trade Center. Já às 9h37, o voo 77 da American Airlines colidiu com o Pentágono. E às 10h03 ocorreu a queda do voo 93 da United Airlines, após passageiros se revoltarem com os sequestradores. Nenhum ocupante das aeronaves sequestradas sobreviveu.

Logo após as colisões, as torres gêmeas



Shanksville, Pensilvânia, tendo como vítimas apenas os tripulantes do avião. Nos outros aviões, os sequestradores fizeram colidir contra o quartel-general de defesa dos Estados Unidos da América, o Pentágono, no Condado de Arlington, Virgínia. E o mais chocante foi os dois aviões que colidiram nas duas torres do World Trade Center, em Manhattan, New York. O saldo do ataque foi de aproximadamente 3000 mortos.

A primeira colisão foi às 8h46 da manhã, o voo 11 da American Airlines colidiu com a torre norte do World Trade Center. A segunda colisão ocorreu às

as desabaram quase simultaneamente, outras construções também vieram a cair e outras ficaram bastante danificadas. O sítio onde ficavam as torres gêmeas do World Trade Center, virou um memorial, e está sendo planeada a construção de um monumento em homenagem às vítimas dos ataques.

Após os ataques do 11 de Setembro de 2001, foi intensificada a segurança nos Estados Unidos e nos outros países. Mesmo com intensificação da segurança, de 2001 a 2008 já ocorreram outros ataques, mas nenhum com a magnitude do de 11 de Setembro.



Reis de Portugal 9º Monarca de Portugal Dinastia: Borgonha 1367-1383

D. FERNANDO "O FORMOSO"

O último da primeira dinastia, tendo reinado de 1367 a 1383. Filho de D. Pedro I e da rainha D. Constança, nasceu em Coimbra, a 31 de Outubro de 1345, e faleceu a 22 de Outubro de 1383. Casou entre 15 e 18 de Maio de 1372 com D. Leonor Teles (a Aleivosa), que fora mulher de João Lourenço da Cunha.

Subiu ao trono em 1367, com 22 anos. Nesta altura, a monarquia castelhana estava envolvida em lutas fratricidas, sendo a coroa disputada a D. Pedro, único filho legítimo de D. Afonso XI, por seu meio-irmão D. Henrique de Trastâmara. D. Fernando manteve inicialmente uma atitude de neutralidade. Contudo, o assassinio de D. Pedro modificou radicalmente a posição portuguesa



em relação aos sucessores de Castela. Desta forma, visto ser bisneto de Sancho IV, D. Fernando chegou a ser reconhecido em algumas localidades como rei de Castela. Interveio assim D. Fernando nesse episódio peninsular da grande crise europeia que foi a Guerra dos Cem Anos. A paz com Castela foi assinada em 31 de Março de 1371, em Alcoutim, ficando por este acordo D. Fernando, ainda solteiro, comprometido a casar com uma das filhas de Henrique II, a infanta D. Leonor. No entanto, D. Fernando infringiu este acordo ao casar com D. Leonor Teles. Henrique II veio a consentir na reforma do tratado de Alcoutim, anulando-se a cláusula do casamento e celebrando-se novo tratado em Tui em 1372. Surgiu nesta altura o duque de Lencastre, um dos filhos do monarca inglês, com pretensões ao trono de Castela, para as quais procurou o apoio de D. Fernando. O apoio do rei português consubstanciou-se, primeiro, pelo Tratado de Tagilde de 10 de Julho de 1372, celebrado entre D. Fernando e o duque, e depois pelo Tratado de Westminster, celebrado entre os monarcas, português e inglês. Estes acordos levaram Henrique II a invadir Portugal, onde, à falta de quem organizasse a resistência, foi avançando, tendo chegado a Lisboa a 23 de Fevereiro de 1373. Com a intervenção do cardeal Guido de Bolonha foi firmada a paz com Castela por vexatório tratado celebrado em Santarém em 24 de Março de 1373.

Após a paz com Castela, dedicou-se D. Fernando à administração do reino, man-

dou reparar muitos castelos e construir outros, e ordenou a construção de novas muralhas em redor de Lisboa e do Porto. Com vista ao desenvolvimento da agricul-

tura promulgou a Lei das Sesmarias. Por esta lei impedia-se o pousio nas terras susceptíveis de aproveitamento e procurava-se aumentar o número de braços dedicados à agricultura. Durante o reinado de D. Fernando alargaram-se, também, as relações mercantis com o estrangeiro, relatan-

do Fernão Lopes a presença em Lisboa de numerosos mercadores de diversas nacionalidades. O desenvolvimento da marinha foi, por tudo isto, muito apoiado, tendo o rei tomado várias medidas dignas de nota, tais como: autorização do corte de madeiras nas matas reais para a construção de navios a partir de certa tonelagem; isenção total de direitos sobre a importação de feragens e apetrechos para navios; isenção total de direitos sobre a aquisição de navios já feitos; etc. Muito importante, sem qualquer dúvida, foi a criação da Companhia das Naus, na qual todos os navios tinham que ser registados, pagando uma percentagem dos lucros de cada viagem para a caixa comum. Serviam depois estes fundos para pagar os prejuízos dos navios que se afundassem ou sofressem avarias.

No campo da cultura deu D. Fernando um enorme impulso à Universidade. A 3 de Julho de 1377 ordenou a sua transferência para Lisboa e obteve do papa Gregório XI uma bula que concedia à Universidade o direito de conferir o grau de doutor, licenciado e bacharel em todas as faculdades autorizadas.

Por esta altura ocorreu na Igreja Católica o grande Cisma do Ocidente. Neste contexto, D. Fernando, após hesitar, tomou partido pelo antipapa Clemente VII. No entanto, em 19 de Agosto de 1381, terminada a paz com Castela e solicitado pelos ingleses, passa para o partido de Urbano VI, que volta a abandonar em 1382. Declarou guerra a D. João I de Castela, tendo paralelamente iniciado negociações com Inglaterra através de João Fernandes Andeiro. As escaramuças iniciaram-se nos finais da Primavera de 1381 ao longo da fronteira do Alentejo. A armada castelhana entrou no Tejo a 7 de Março e a defesa de Lisboa limitou-se à cidade murada. Em Agosto iniciaram-se as negociações para a paz que se concluíram logo no dia 9 desse mesmo mês, sem conhecimento dos ingleses. Entre as cláusulas do acordo estava uma que previa o casamento da infanta D. Beatriz com o infante D. Fernando, filho segundo do rei castelhano, cláusula que contudo não se viria a cumprir. D. Beatriz viria a casar com o próprio D. João I de Castela, que entretanto enviuvara. Este foi o pior resultado das três guerras de D. Fernando com Castela, pois o seu falecimento, poucos meses depois da assinatura do contrato de casamento, sem deixar filho varão para lhe suceder no trono, lançou Portugal na sua primeira grande crise de sucessão, tendo mesmo chegado a pôr em perigo a independência.

© 2001 Porto Editora, Lda.

Santander Totta
BUREAU REPRESENTATION À MONTREAL
4245 BOUL. ST-LAURENT TEL.: 514.281.0702
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
8 de Setembro de 2009
1 Euro = CAD 1.553770

SERVIÇOS CONSULARES
Consulado Geral do Brasil
1 Westmount Sq., #1700 514-499-0968
Consulado Geral de Portugal Montreal
2020 Université, 24^a andar 514-499-0359
Embaixada de Portugal
645 Island, Ottawa 1 (613) 729-0883

URGENCIAS E SERVIÇOS PÚBLICOS
Polícia, Fogo, Ambulância 9-1-1
Cidade de Montreal 3-1-1
Acidentes de trabalho 514.903.3000
Ajuda jurídica 514.842.2233
Ajuda social 514.872.4922
Assurance-emploi 514.644.4545
Assurance Maladie 514.864.3411
Emigração Canadá 514.496.1010
Emigração Quebec 514.873.2445
Hospital Hôtel-Dieu 514.890.8000
Hospital Royal Victoria 514.842.1231
Normas do trabalho 514.873.7061

ASSOCIAÇÕES E CLUBES
Ass. dos Pais 514.495.3284
Ass. N. Sra. de Fátima 450.681.0612
Ass. Port. do Canadá 514.844.2269
Ass. Port. do Espírito Santo 514.254.4647
Ass. Port. de Lasalle 514.366.6305
Ass. Port. de Ste-Thérèse 514.435.0301
Ass. Port. do West Island 514.684.0857
Casa dos Afores do Qc 514.388.4129
Casa do Ribatejo 514.729.9822
Centro de Ajuda à Família 514.982.0804
Centro Acção Sócio-Com 514.842.8045
Centro do Espírito Santo 514.353.1550
Clube Oriental de Mtl 514.342.4373
Clube Portugal de Mtl 514.844.1406
Comunidade Angolana de Montreal 514.544.7392
Filar. de Laval 514.844.2269
Filar. Portuguesa de Mtl. 514.982.0688
F. Campinos do Ribatejo 514.353.3577
RF. Verde Minho 514.768.7634
Sporting Clube de Mtl 514.499.9420
Sport Montreal e Benfica 514.273.4389

ENSINO
Portuguesa Brossard 450.659.4359
Portuguesa de Laval 450.681.7420
Portuguesa Santa Cruz 514.844.1011
Português do Atlântico 514.387.1551
Lusitana de Montreal 514.353.2827

IGREJAS
Igreja Baptista Portuguesa 514.484.3795
Missão Santa Cruz 514.844.1011
Missão N. S.ª de Fátima 450.687.4035

AGÊNCIAS DE VIAGENS
ALGARVE
681 Jarry Est 514.273.9638
CONFORT
4057 Boul. St-Laurent 514.987.7666
LATINO
177 Mont-Royal Est 514.849.1153
LISBOA
355 Rachel Est 514.844.3054

BOUTIQUES
BOUTIQUE ANA MARIA
4409 St-Laurent 514.849.6619

CAIXA DE ECONOMIA
CAIXA PORTUGUESA
4244 St. Laurent 514.842.8077

Astrólogo – Espiritualista Africano
MESTRE OMAR
TEL. 514-690-0366
O mais importante da Astrologia é obter resultados bons rapidamente, e garantidos a 100%. Dotado de poderes ajuda a resolver problemas difíceis ou graves, como: amor, insucessos, depressões, negócios, injustiças, casamento, impotência sexual, maus-olhados, doenças Espirituais, acidentes nas candidaturas, desporto, exames, protecção contra perigos como acidentes em todas as circunstâncias, aproxima e afasta pessoas amadas, com rapidez total. Se quer prender uma vida nova e pôr fim a tudo o que o preocupa, não perca tempo, contacte o mestre OMAR, ele tratará do seu problema com eficácia e honestidade. Consulta à distância e pessoalmente de segunda a sábado, das 9 às 21h. Resultados rápidos em 7 dias. Português, Francês, Inglês.

ASTRÓLOGO – CURANDEIRO
PROF. MESTRE AIDARA
Não há sofrimento sem solução... Por esta razão chegou ao nosso País o grandioso astrólogo, curandeiro africano, conhecido mundialmente Mestre Aidara, com 20 anos de experiência do seu trabalho. Ajuda a resolver qualquer que seja o seu caso, mesmo à distância com rapidez, eficácia e garantia: Amor, dinheiro, má sorte, tristezas, angústias, invejas, assombrações, maus-olhados; afastar amantes e inimigos; impotência sexual, mau vício, etc. Seja qual for o problema, eu resolvo com resultados positivos, com honestidade e sigilo absoluto. Não deixe agravar o seu caso, desabafe comigo.
514-374-2395
Falo Português

CANALIZADORES
PLOMBERIE & CHAUFFAGE LEAL
4267 Av. Coloniale 450.672.4687

CLÍNICAS
CLÍNICA MÉDICA LUSO
1 Mont-Royal Este 514.849.2391
CLÍNICA MÉDICA NOVA
3755 Boul. St-Laurent 514.987.0080
CONTABILISTAS
ANÍBAL AFONSO, C.G.A.
anibal.afonso@sympatico.ca 514.817.2451

DENTISTAS
DR. THUY TRAN
4270 Boul. St-Laurent, #209-514.499.1624
ELECTRICIDADE
ELECTRO-LUSO
225 Gounod 514.385.1484
514.385.3541

FARMÁCIAS
FARMÁCIA RITA NACCACHE
4289 Boul. St-Laurent entrega ao domicílio 514.844.6212
FUNERAIS
ALFRED DALLAIRE | MEMORIA
www.memoria.ca
4231 St-Laurent 514.277.7778
Eduino Martins Cel.: 514.862.2319
Pedro Alves Cel.: 514.898.1152

GARAGENS
ALBERT STATION SERVICE
4209 De Bullion 514.845.5804
MERCEARIA
SÁ & FILHOS
4701 St-Urbain 514.842.3373
MONUMENTOS
GRANITE LACROIX INC.
Construção de monumentos
www.granitelacroix.com
1735 des Laurentides 450.669.7467

NOTÁRIOS
Me. LUCIEN BERNARDO
4242 St-Laurent, #203 514.843.5626
Me. EDUARDO DIAS
4270 St-Laurent #200 514.985.2411

OURIVESARIAS
ROSAS DE PORTUGAL
3953 Boul. St-Laurent 514.843.8727
RESTAURANTES
CHEZ DOVAL
150 Marie-Anne E. 514.843.3390

SOLMAR
111 St-Paul E. 514.861.4562
REVESTIMENTOS
TAPIS RENAISSANCE St-Michel
7129 Boul. St-Michel 514.725.2626
SEGUROS
MATEUS JORGE DE PINA
RBC Assurances
3100 Boul. le Carrefour 514.770.9974

TRANSPORTES
TRANSPORTES BENTO COSTA
514.946.1988

O Ensino de Português perde velocidade

Numa análise rápida baseada em exemplos e testemunhos de responsáveis do ensino de Português na grande região metropolitana, confirma-se aquilo que afirmamos repetidas vezes: o ensino da Língua Portuguesa, entre nós, perde velocidade.

Deixa-se ultrapassar por qualquer manifestação futebolística ou religiosa.

Ano após ano, decresce o número de alunos nas escolas portuguesas. E não se diga que é apenas a falta de imigração a responsável pela situação. O problema é muito mais complexo e assenta, fundamentalmente, no desinteresse familiar. Há número suficiente de jovens em idade escolar que deveriam aproveitar o esforço que alguns carolas ainda vão fazendo, a fim de enriquecerem a sua bagagem cultural. E melhor se prepararem para o mercado do trabalho. Não devem esperar pela idade adulta para o procurarem fazer. Os “velhinhos” que se enchem de paciência para transmitir os valores portugueses à juventude, começam a ficar cansados de remarem contra a maré. E quando as escolas acabarem por fechar portas — o que em certos casos e de certa maneira já começou a verificar-se — virão as costumeiras lamentações. Como as velhas carpideiras nos funerais de aldeia.

Nos poucos que ainda se vão inscrevendo nos diferentes ciclos escolares, pouca motivação se encontra. E nos círculos familiares, salvo raras e honrosas excepções, nada se faz para estimular. A escola é — repito o que desde há muito digo — aquele sítio aonde se vai se não houver mais nada a fazer. É mesmo necessário impor rigor e inflexibilidade, para que os horários sejam cumpridos e raros, muito raros, são os responsáveis dos educandos, que se preocupam em acompanhar o aperfeiçoamento das faculdades intelectuais e conhecimentos da Língua e Valores Portugueses, ministrados em cada sábado. Incluindo um conhecimento geral do país de origem também. Do passado ao presente.

E tudo isto, mesmo se em cápsulas genéricas, necessita um mínimo de esforço e de interesse familiar.

Porque não se podem dar diplomas a analfabetos — outra das minhas expressões favoritas. A menos que pensem como o obeso que se havia inscrito num curso de exercícios físicos para perda de peso, e se lamentava de continuar a engordar, porque não pensou que era necessário deslocar-se ao ginásio...

Todos temos o dever de incutir e encorajar o aperfeiçoamento da Língua Pátria. Não como um privilégio. Antes um direito. E é triste ver-se, como, mesmo em Portugal — para além das fantasias absurdas dos brasileiros — cada vez se fala pior a nossa língua. No fundo o problema resume-se nesta constatação: dá-se tudo aos jovens. Menos educação e conhecimentos.

Que futuro se procura afinal para esta geração?

As escolas portuguesas da região de Montreal abrem as portas no próximo sábado para inscrições e formação das classes. Pense futuro.

Pense perenidade dos Valores Portugueses.

Pense Português.

Escola de Santa Cruz, 514-844-1011

Escola Português do Atlântico, 514-387-1551

Escola Lusitana da Montreal, 514-353-2827

Escola Portuguesa de Brossard, 450-659-4356

Escola Portuguesa de Laval, 450-681-7420

Raul Mesquita

Silva, Langelier & Pereira Inc.
Assurances Pierre G. Séguin Inc.
Seguros e serviços financeiros
Tels.: 514.282.9976
514.288.5177
Fax: 514.848.0133
75, Napoléon, Montréal (QC) H2W 1K5
46 ANOS
1963 - 2009

Maria Luísa Azevedo
Faleceu em Laval, no dia 2 de Setembro de 2009, com 59 anos de idade, Maria Luísa Azevedo, natural de Mirandela, Trás-os-Montes, Portugal, esposa de José Lopes, natural de Valença, Minho, Portugal. Deixa na dor seu esposo, seu filho Carlos (Patrícia Gerales), sua filha Susane (Nelson Lourenço); seus netos Júlia, Amanda e James; sua mãe Eulália Alice; cunhados (as), sobrinhos (as), assim como outros familiares e amigos.
Os serviços fúnebres estiveram a cargo de :
Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin este, Laval
514-277-7778 www.memoria.ca
Eduino Martins
O funeral decorreu sábado, 5 de Setembro de 2009, após missa de corpo presente, às 10 horas, na Igreja Nossa Senhora de Fátima, Laval, presidida pelo Rev. Padre José Vieira Arruda, seguindo-se a sepultura no Cemitério St-Elzéar.
A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos Obrigado e Bem-Hajam.

Maria Pereira da Silva Cabral
1946-2009
Faleceu em Laval, no dia 1 de Setembro de 2009, com 63 anos de idade, Maria Pereira da Silva Cabral.
Deixa na dor seus filhos Delcie, Bennie, John, Brígida, Elizabeth e Mike e seus cônjuges respectivos; seus netos; assim como outros familiares e amigos.
Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:
Magnus Poirier
514-727-2847
Natália Sousa
O funeral decorreu sexta-feira, dia 4 de Setembro de 2009, na Igreja Nossa Senhora de Fátima, Laval, seguindo-se a sepultura no Cemitério St-Martin.
Renovam profunda gratidão pelas presenças amigas na liturgia do 7º dia em sufrágio pela sua alma, que se realiza hoje, quarta-feira 9 de Setembro de 2009, às 18h30, na Igreja Nossa Senhora de Fátima, Laval.
A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos Obrigado e Bem-Hajam.

Isaura Pereira de Magalhães
1919 - 2009
Faleceu em Montreal, no dia 5 de Setembro de 2009, com 90 anos de idade, Isaura Pereira de Magalhães, natural de Covide, Terras de Bouro, Portugal, viúva de Wilson Carlos de Assunção.
Deixa na dor seus filhos Adolfo (Palmira Domingues) e António (Glecion Tavares); seus netos (as) Antoine, Wilson, Lincoln, Anthony, Thaisa, Kevin, David, Wilson Magalhães, assim como outros familiares e amigos.
Os serviços fúnebres estão a cargo de :
Alfred Dallaire | MEMORIA
4231 boul. St-Laurent, Montreal
514-277-7778 www.memoria.ca
Eduino Martins
O velório tem lugar hoje, quarta-feira 9 de Setembro de 2009, das 14h às 17h e das 19h às 22h. O Funeral terá lugar amanhã, dia 10 de Setembro, às 10 horas, na Igreja Santa Cruz. O seu corpo será trasladado para o Cemitério de Covide, Terras de Bouro, Portugal.
Renovam profunda gratidão pelas presenças amigas na liturgia do 7º dia em sufrágio pela sua alma, que se realiza sexta-feira, 11 de Setembro de 2009, às 18h30, na Igreja Santa Cruz.
A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos Obrigado e Bem-Hajam.

MEMORANDUM
1º mês de Saudade
Natália Rodrigues
Faleceu em 14 de Agosto de 2009
Margarida e Alfredo Rebelo, suas filhas Helena e Carla (Paulo Sousa), recordam-na com eterna saudade.
Participam que será celebrada missa pelo seu eterno descanso, no dia 14 de Setembro de 2009, às 18h30, na Igreja Santa Cruz, situada no 60, rua Rachel Oeste.
Agradecem antecipadamente a todas as pessoas que se dignarem assistir a este acto religioso.

MEMORANDUM
1º Ano de Saudade
Liduína Manteiga Soares
1930 - 2008
Esposo, filhos, neta, restante família e amigos recordam-na com eterna saudade.
Participam que será celebrada missa pelo seu eterno descanso, no dia 10 de Setembro de 2009, às 18h30, na Igreja Santa Cruz, situada no 60, rua Rachel Oeste.
Agradecem antecipadamente a todas as pessoas que se dignarem assistir a este acto religioso.

COLABORE COM O NOSSO JORNAL
AVOZ DE PORTUGAL

ESPECIAL DO MÊS

2 ANÚNCIOS POR \$15.00*

*A partir de \$15.00. Aplicável a novos anúncios unicamente. Taxas não incluídas.

Todos os anúncios devem ser pagos com antecedência. Em vigor até 30 de Setembro de 2009.

EMPREGOS

Operários, mínimo de 5 anos exp. em "pavé-uni" e muros de apoio. Bom salário. Tempo inteiro. (514) 820-5247

Les Entrepreneurs Bucaro Inc.
Empresa em plena expansão procura instalador de "pavé-uni", com um mínimo de 5 anos de experiência. Também procuramos jornaleiro com 3 anos de experiência. Salário conforme qualificações.

Muitas regalias.
514-325-7729

O Consulado-Geral do Brasil em Montreal abriu processo selectivo para a contratação de dois (2) auxiliares administrativos - agentes de atendimento ao público. Informações:

www.consbrasmontreal.org.
Inscrições até
4 de Setembro de 2009

Empregada de balcão, com experiência. Tempo parcial, aos fins-de-semana.

514-844-2169

Pessoa responsável, para cuidar de pessoa idosa autónoma - cozinhar, limpezas, lavar roupa, Tempo inteiro. Falar Português e Francês.

514-726-4828

Ajudante de cozinha com experiência de cozinha. Tempo parcial.

514-658-3089

EMPREGOS

Senhora madura para trabalhar aos fins-de-semana numa residência de pessoas idosas. Deve falar Francês e Português. Em Laprairie.
Contactar Sónia 450-444-8859

Peixaria, situada no Marché Jean-Talon, procura empregado de balcão com experiência, a tempo inteiro. 514-272-5612 ou enviar CV por fax: 514-272-3856

Costureira com mín. 3 anos de experiência, para trabalho artesão/de criação, nas Laurentides. +/- 30 horas por semana. Salário segundo experiência.
450-437-4331

A VOZ DE PORTUGAL
PUBLICADO TODAS AS QUARTAS-FEIRAS LEIA E DIVULGE

ARRENDAR-SE

Grande 4 1/2 em St-Léonard, próximo do autocarro 141. Estacionamento privado. 514-728-6831

5 1/2 na 14^a Avenue, bairro St-Michel, todo renovado há 1 1/2 ano. Balcão à frente e atrás. Livre 1 de Setembro. 514-325-7594

VENDE-SE

4 pneus de Inverno com jantes de Inverno. \$400. 514-571-1924

"Clavier/keyboard/teclado" português de Portugal à venda. 514-299-2966

COSTURA

Compramos e vendemos máquinas de costura domésticas. 514-844-4351

VIDENTE

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo. Rosa 514 278.3956

The Mount Royal Club
Procuramos pessoa para trabalho geral.

De preferência, pessoa idosa. Boas condições de trabalho e regalias sociais (seguro médico completo, fundo de pensão, etc.). Bom ambiente de trabalho. Para informações, contactar senhor Dias:

514-842-5454

RE/MAX Sandra Cantinho
Agent Immobilier affiliée. AVALIAÇÃO GRATUITA

Escritório: 514 281.5501
Telemóvel: 514 995.1444

ROSEMONT
Grande triplex 5^o et 6^o étages, un bachelier, un jardin, un garage, un balcon, un grand salon, un grand cuisine, un grand bain, un grand dressing, un grand placard, un grand garage.

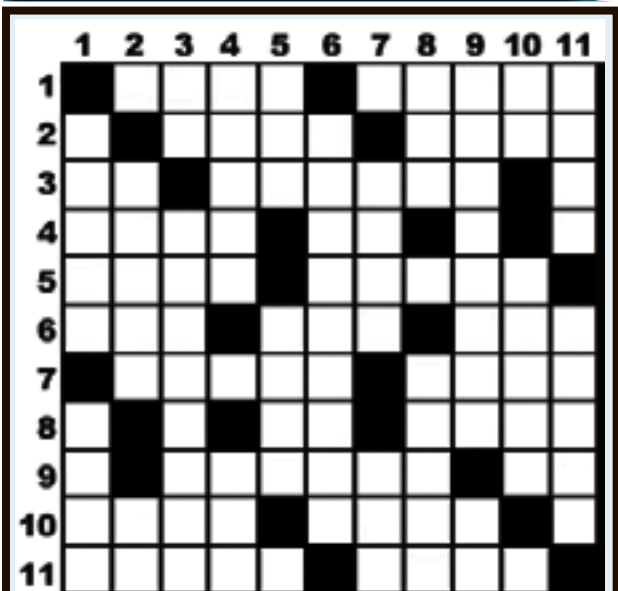
ST-ROSE LAVAL
Duplex muito bom situado com 2 qts no 1^o e 2^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 1^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 2^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 3^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 4^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 5^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 6^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 7^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 8^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 9^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 10^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 11^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 12^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 13^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 14^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 15^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 16^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 17^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 18^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 19^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 20^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 21^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 22^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 23^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 24^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 25^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 26^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 27^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 28^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 29^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 30^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 31^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 32^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 33^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 34^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 35^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 36^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 37^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 38^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 39^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 40^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 41^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 42^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 43^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 44^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 45^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 46^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 47^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 48^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 49^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 50^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 51^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 52^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 53^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 54^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 55^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 56^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 57^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 58^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 59^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 60^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 61^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 62^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 63^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 64^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 65^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 66^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 67^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 68^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 69^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 70^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 71^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 72^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 73^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 74^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 75^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 76^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 77^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 78^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 79^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 80^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 81^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 82^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 83^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 84^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 85^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 86^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 87^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 88^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 89^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 90^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 91^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 92^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 93^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 94^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 95^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 96^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 97^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 98^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 99^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 100^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 101^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 102^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 103^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 104^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 105^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 106^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 107^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 108^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 109^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 110^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 111^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 112^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 113^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 114^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 115^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 116^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 117^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 118^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 119^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 120^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 121^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 122^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 123^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 124^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 125^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 126^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 127^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 128^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 129^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 130^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 131^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 132^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 133^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 134^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 135^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 136^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 137^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 138^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 139^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 140^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 141^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 142^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 143^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 144^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 145^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 146^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 147^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 148^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 149^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 150^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 151^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 152^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 153^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 154^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 155^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 156^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 157^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 158^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 159^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 160^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 161^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 162^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 163^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 164^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 165^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 166^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 167^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 168^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 169^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 170^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 171^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 172^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 173^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 174^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 175^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 176^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 177^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 178^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 179^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 180^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 181^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 182^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 183^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 184^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 185^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 186^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 187^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 188^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 189^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 190^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 191^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 192^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 193^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 194^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 195^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 196^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 197^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 198^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 199^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 200^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 201^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 202^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 203^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 204^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 205^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 206^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 207^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 208^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 209^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 210^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 211^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 212^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 213^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 214^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 215^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 216^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 217^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 218^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 219^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 220^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 221^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 222^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 223^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 224^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 225^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 226^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 227^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 228^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 229^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 230^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 231^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 232^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 233^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 234^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 235^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 236^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 237^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 238^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 239^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 240^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 241^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 242^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 243^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 244^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 245^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 246^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 247^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 248^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 249^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 250^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 251^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 252^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 253^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 254^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 255^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 256^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 257^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 258^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 259^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 260^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 261^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 262^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 263^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 264^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 265^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 266^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 267^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 268^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 269^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 270^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 271^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 272^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 273^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 274^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 275^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 276^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 277^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 278^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 279^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 280^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 281^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 282^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 283^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 284^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 285^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 286^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 287^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 288^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 289^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 290^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 291^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 292^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 293^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 294^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 295^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 296^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 297^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 298^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 299^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 300^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 301^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 302^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 303^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 304^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 305^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 306^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 307^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 308^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 309^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 310^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 311^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 312^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 313^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 314^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 315^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 316^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 317^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 318^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 319^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 320^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 321^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 322^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 323^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 324^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 325^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 326^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 327^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 328^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 329^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 330^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 331^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 332^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 333^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 334^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 335^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 336^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 337^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 338^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 339^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 340^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 341^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 342^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 343^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 344^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 345^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 346^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 347^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 348^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 349^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 350^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 351^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 352^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 353^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 354^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 355^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 356^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 357^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 358^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 359^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 360^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 361^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 362^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 363^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 364^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 365^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 366^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 367^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 368^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 369^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 370^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 371^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no 372^o andar, 1100 sq. ft., 2 qts no

CASAL DA SEMANA



Parabéns à Idelta e ao José Rego pelo seu 27º aniversário de casamento

PALAVRAS CRUZADAS



HORIZONTAIS: 1. Cabimento. Imaginário. 2. Epiderme. Unidade monetária da União Europeia. 3. Antes de Cristo (abrev.). Armar o pano de um guarda-chuva. 4. Torrão cuneiforme, empregado na construção de muralhas. Contr. do pron. pess. compl. me e do pron. dem. o. 5. Entre os Gregos, na mitologia, era o filho de Vénus e deus do Amor. Que não deixa passar a luz. 6. Relação. Fileira. Engenharia (abrev.). 7. Cipó. Inflama-se. 8. Pref. de negação. Desaparecer no ar. 9. Professora. Sociedade Anónima (sigla). 10. Título dos descendentes de Mafoima. Terreiro. 11. Região. Género de macaco nocturno da América Tropical.

VERTICAIS: 1. Dar pancada em. Preposição (abrev.). 2. Massa de cera, pez e sebo, com que os sapateiros enceram as linhas. Mililitro (abrev.). 3. Aprovado (abrev.). Pletora sanguínea. 4. Ingeres. Unidade de trabalho em todas as suas formas. 5. Pessoa ou coisa de género feminino de que se fala. Planta apiícea conhecida por erva-doce. 6. Que ou quem esmola. 7. Jogo de crianças. Espécie de albufeira. 8. Alienei. Avarento. 9. Que tem chifres largos. Ástato (s.q.). 10. O espaço aéreo. Depressão e elevação da superfície das águas (pl.). 11. Lugar onde se arremata o pescado à chegada dos barcos de pesca. Prociar.

BOCA DO INFERNO

A fixação proibida

Afixação de cartazes é um dos momentos mais interessantes da disputa política: gente que, em geral, não tem bom aspecto, procura convencer os cidadãos, exibindo uma fotografia sua. Os primeiros cartazes desta campanha devem merecer, por isso, uma análise cuidada. Enquanto esperamos que alguém a faça, o leitor pode sempre entreter-se com a minha.

O cartaz do PS é uma reprodução da bandeira nacional, mas com senhoras verdes à esquerda, senhoras vermelhas à direita, e José Sócrates no lugar da esfera armilar. É possível que as senhoras verdes estejam verdes de fome, e as senhoras vermelhas estejam vermelhas de irritação por estarem desempregadas. Mas tanto as senhoras verdes como as senhoras vermelhas olham para o primeiro-ministro com benevolência, o que leva a acreditar que se trata de uma fotomontagem.

Na testa de uma das senhoras vermelhas está o slogan: “Avançar Portugal”. Uma agramaticalidade que pode ser mais um efeito da insatisfação social: tendo em conta o estado a que chegou a relação entre o Governo e os professores, é natural que não tenha havido ninguém a avisar o PS de que “Avançar Portugal” não é das frases mais escorreitas que já foram escritas no nosso idioma.

Em contraponto, os cartazes do PSD apresentam desde logo uma vantagem cromática: são os únicos que incluem uma senhora que não está verde nem vermelha.

Manuela Ferreira Leite aparece com a sua cor natural ao lado de frases que o PSD recolheu junto daquela entidade a que antigamente se chamava “povo” e a que hoje se chama “pessoas”.

Antes das frases, para que não haja dúvidas sobre a sua autoria, diz: “Ouvimos os Portugueses”, assim mesmo, com maiúscula. O PSD, à semelhança do que sucede com os outros partidos, aproveita a campanha para ouvir os portugueses, e faz questão de os

escutar com particular atenção agora, uma vez que vai passar os próximos cinco anos a ignorá-los. Há um tempo para tudo.

O cartaz do PCP contém a palavra “Mudança” (change, em inglês), e a frase “Sim, podemos ter uma vida melhor” (em inglês, “Yes, we can”, etc.). Onde é que eu já ouvi isto? Não me lembro, mas parece-me que a fotografia do cartaz mostra um Je-

“O cartaz do PS é uma reprodução da bandeira nacional, mas com senhoras verdes à esquerda, senhoras vermelhas à direita, e José Sócrates no lugar da esfera armilar”.

rónimo de Sousa bastante mais bronzado do que é costume. A campanha dos comunistas portugueses usa os mesmos lemas que a campanha do chefe do imperialismo americano, facto que mais uma vez

me obriga a constatar que não percebo nada de política.

O cartaz mais arriscado é o do CDS. Ao lado da fotografia de Paulo Portas aparece a frase “Há cada vez mais pessoas a pensarem como nós”. “Sim, mas são todos sócios da Autocoope”, dirão os cínicos que sistematicamente identificam o discurso do CDS com o dos taxistas.

O certo é que a mensagem do cartaz é arriscada na medida em que, para chegar à conclusão de que há cada vez mais pessoas a pensar como o CDS, os democratas-cristãos tiveram forçosamente que fazer uma sondagem.

Ora, os democratas-cristãos têm-nos dito com muita insistência que não devemos fiar-nos nas sondagens.

Que fazer?

Eis um cartaz que estimula o pensamento político mas também o filosófico.

Quanto ao Bloco, que eu tenha visto, não tem ainda novos cartazes com as suas principais caras. O Bloco tem, evidentemente, caras para pôr em cartazes, mas talvez não saiba ainda quais dessas caras vão estar nos cartazes do PS. Há que esperar e ver quem sobra.

Ricardo Araújo Pereira



FESTAS DO ESPÍRITO SANTO DE PONTA DELGADA

Já têm livro

O nosso comum amigo e antigo dirigente da Casa dos Açores do Quebeque, Manuel A. Pereira, esteve este verão nos Açores, donde teve a amabilidade de me trazer um exemplar do livro “Grandes Festas do Espírito Santo de Ponta Delgada”, a cujo lançamento assistiu naquela data, assim como ter-se-á regalado com as respectivas sopas da festa!

Da autoria do Dr. José de Almeida Mello, esta muito inspiradora obra, profusamente ilustrada com lindíssimas e artísticas fotgravuras, revela-nos toda a riqueza e nobreza desta tradição que mais irmana o Povo açoriano onde quer que ele se encontre - nas ilhas, no Continente ou nas comunidades açorianas.

Conforme a presidente da Câmara Municipal de Ponta Delgada, Dra. Berta Cabral, que prefaciou o título em referência, “Reviver intensamente este património (do Espírito Santo) conhecendo as suas origens é a essência do livro que a Publiçor, com a sua importante sensibilidade editorial, nos apresenta através da reconhecida destreza factual do nosso prezado Dr. José de Almeida Mello”.

Para o auto, dito Almeida Mello, “O trabalho que agora se publica em livro (...) é um contributo à divulgação, valorização e preservação do património cultural e religioso do arquipélago dos Açores, mais concretamente do concelho de Ponta Delgada (...)”.

Continuando, acrescenta tratar-se de “um estudo sumário, com o intuito de facilitar ao leitor uma noção destas festividades no concelho e na cidade”.

Paralelamente, o autor recorda aqui as proféticas

palavras da poetisa açoriana (micalense), Natália Correia, que escreveu que “O culto do Espírito Santo encontrava o seu território ideal num povo que no simbolismo da auto-investidura do Imperador - Sacerdote - a realeza espiritual e temporal do Eu Colectivo - configurada no rito da coroação, satisfaz a um tempo a sua idiossincrasia (temperamento peculiar de cada pessoa) comunitária e a sua relação vitalista com o transcendente”.

Foram os condes da Ribeira Grande os grandes impulsionadores do culto ao Espírito Santo em Ponta Delgada, cujo solar estava situado no largo Mártires da Pátria, antigo Terreiro do Paço.

Como se sabe, a presença do homem nas ilhas e a sua convivência com as catástrofes naturais criaram uma forma própria de viver e de sentir a religiosidade ao longo dos séculos. Vivendo longe do reino, dos poderes de decisão e da corte, isolados pelo mar durante séculos, os açorianos de todas as ilhas criaram e edificaram a sua própria identidade cultural, assim como religiosa, expressa em manifestações religiosas, que se materializaram em festas e em templos em todas as ilhas.

O Dr. José de Almeida Mello, natural da Salga, concelho de Nordeste, S. Miguel, é licenciado em História e actualmente assessor para a cultura da Câmara Municipal de Ponta Delgada, entre muitos outros lugares que ocupa em diversas instituições sócio-culturais. Também, e para além dos inúmeros projectos museológicos de que é autor, salienta-se ainda o cargo de consultor da Exposição sobre a Diáspora Portuguesa, organizada pelo Museu da Presidência da República, em Setúbal, Lisboa e Fafe, entre 2007 e 2008.

Por outro lado, tem diversos livros publicados, entre os quais: “Sociedade Filarmónica Estrela d’Alva”, “Poetas e Cantadores Nordestenses”, “Memórias da Emigração”, “Sinagoga de Ponta Delgada”, “Presépios de S. Miguel”, “João Paulo II, Recordando a sua passagem pelos Açores”, etc.

Felicitemos o autor, o município de Ponta Delgada e todas as suas freguesias, com votos de as maiores felicidades

António Vallacorba



MUITO BONS SOMOS NÓS Let's face it, Miguel

Na verdade, achei comovente o artigo de Miguel Sousa Tavares sobre o Facebook, publicado aqui há dias no Expresso. Para um articulista tão viciado na marcação da agenda mediática, atacar as redes sociais não mostra outra coisa senão falta de assunto. É uma fragilidade a que sou sensível. Especialmente em Agosto, em que não raras vezes a malta vai toda para a praia e um tipo fica fechado em casa, com a cabeça enfiada no motor, como que obrigado a representar o papel do último homem espirituoso à face da Terra. Eu estou no Facebook, onde tenho mais de 500 amigos. Na verdade, não são meus amigos: é o computador que lhes chama assim. Ao todo, suponho, não conheço mais de uma centena deles. De qualquer forma, há de tudo. Daquelas interessantes, com um comentário assertivo sobre o que quer que apareça e sabedoria suficiente para calar a boca quando é hora de calar a boca; e também daqueles absolutamente tontos, povoados por nada, nada, nada — e que, no momento de calar a boca, sempre descobrem um tema sobre que têm desesperadamente de desabafar. Ao contrário de Miguel Sousa Tavares, prefiro estes. Quer dizer: converso melhor com os outros. Com a Ana Celeste, que me tem ajudado a reconciliar-me com uma das palavrinhas que mais me complicam com os nervos (“socióloga”). Com a Raquel, com quem tento fugir a conversas sobre música, para evitar humilhações. Com o Nuno, um dos melhores colegas que apanhei nos jornais; com o Francisco, o meu único amigo no poder; com o António, que nunca encontrei ao vivo mas cujos programas de rádio me acompanhavam na adolescência. E, no entanto, são os tontos que verdadeiramente me fascina. Nunca falamos. Nunca trocamos mensagens. Nunca trocamos ideias. Mas eles gostam de estar ali — e eu, voyeur, vou às vezes às páginas deles. A maior parte dos posts são sobre nada: notícias de ovelhas tresmalhadas na quinta do Farmville, respostas a quizzes com nomes como “*Que Fotografia da Taróloga Maya Seminua Mais Condiz Com a Tua Personalidade?*” ou subscrições de causas intituladas “*Salvem a Baleia Willy, que o Capitão Ahab Já a Tem Cercada Com o Seu Batmobile!*” Se publicam uma foto, e embora seja sempre do filho recém-nascido ou da praia recém-visitada, já é um privilégio. Mas eu ali fico, scroll para baixo e scroll para

cima, a magiar na pergunta a que às vezes, grosseirão, resumo o dilema de uma relação a dois: “*O que é que eu oferecia a uma pessoa destas no aniversário?*”

É que nada as inquieta. Nada as entusiasma. Nada as interessa. De todas as impressões com que se pode ficar de uma coisa, de uma pessoa, de uma situação, têm apenas duas possíveis: ou gostam ou não gostam. Nem sequer sabem bem porquê: é assim e pronto. A certa altura, um tipo publica um quadro de Rothko — e comentam: “*Oh, isto também fazia eu... Detesto!*” No dia seguinte, publica uma peça de Barber — e desatam aos gritinhos: “*Olha, a banda sonora do Platoon... Adoro!*” E eu, parecendo agora azedo, deliro. Deliro com as vidas santas delas. Mas deliro, principalmente, com o desafio que apresentam para mim. “*Que presente é que eu lhes daria no aniversário?*”, pergunto-me. “*E como poderia eu escrever um texto sobre uma coisa importante sem perder a atenção destas pessoas, cuja capacidade de concentração se assemelha à de uma barata?*” Chamem-me nomes, se quiserem — ou saiam do meu Facebook, se de repente se sentirem na dúvida e decidirem não ma perdoar. A verdade é que, quando um homem decide fazer de uma determinada coisa a sua vida toda, ou se empenha em alargar os limites dessa coisa ou essa coisa é apenas a lama que o engolirá. Ora, eu decidi trabalhar na comunicação — e, se não fosse minha obsessão encontrar uma possibilidade de comunicação onde nenhuma comunicação haja sido estabelecida antes, mais vale (sei lá) ir para famoso, que sempre mata menos a cabeça. O que eu estranho é que Miguel Sousa Tavares não tenha percebido isto. Sintetiza ele, grosseiro também, que o Facebook é para gente solitária, narcisista, mexeriqueira, fala-barato e fundamentalmente ignorante. Também o é, sim. Mas eu pergunto-me se ele faz ideia do tipo de pessoas que compram os seus livros às centenas de milhares. É que — sabe, Miguel? — é a “*pobre gente*” (como o Miguel lhe chama) que se apaixonou pelos seus livros. É a pobre gente despovoada que, no fim, lhe paga os safaris. De resto, o Miguel devia sabê-lo: há já alguns anos que vem escrevendo sobre ela, embora insista em muni-la de trejeitos romanescos e em dar-lhes nomes inspirados na lista telefónica de Cascais.

Joel Neto

Depois da missa... a procissão ainda estará no adro...

Charlie Chaplin, o célebre actor e cineasta mais conhecido por Charlot, disse esta frase impregnada pelos grandes espíritos da psicologia: “*A vida é uma tragédia quando vista de perto, e uma comédia quando vista de longe*”. Cheia de bom senso. Porque nunca deveremos, levemente, falar de perdas e de sacrificados, até que sejamos colocados face a uma realidade onde os ditos sacrifícios se tornam inevitáveis. Justificáveis e necessários. Em 1871, Eça de Queirós — o grande Eça — no primeiro número de As Farpas, dizia assim: “*O país perdeu a inteligência e a consciência moral. Os costumes estão dissolvidos, as consciências em debandada, os caracteres corrompidos. A prática da vida tem por única direcção a conveniência.*” Exacto. E o pior, é que ainda andamos nisto. Por isso, não nos deixemos embalar pelas grandes encenações teatrais de salas cheias de gente, que apenas representam preliminares a banquetes gratuitos, pagos com o pecúlio dos pobres. De espírito e de Cristo. Aqueles que duvidam de factos consumados e confirmados, mesmo se animados de boa fé, só o poderão fazer por desconhecimento do enredo do processo, ou então, provocados por uma visão obscura por exacerbados nacionalismos, totalmente desproporcionados. Porque como no caso de um grande rio, tudo começou com uma gota de água que fez transbordar o copo da paciência, da boa vontade e da cooperação, e que devido ao desrespeito das leis em vigor e a imposição de caprichos ditatoriais provocou o abandono, a exasperação, a tal “*desarmonia*”, e de pequena gota que era, com o passar dos tempos, transformou-se numa ribeira com forte caudal, e a acreditar nos sinais que surgem, irá talvez acabar em rio de longo curso...

Não há, todavia, sacrificados. Antes pelo contrário. Há, sim, grandes estratégias oportunistas. E muito teatro. É certo que quando após a cerimónia se convida à mesa posta, os salões enchem. É conhecido. Concordemos no entanto que a cena, é digna dos grandes palcos de “*vau-deville*”... Não nos deixemos porém iludir com a hipocrisia que transparece da complexidade da personagem e seus acólitos, nem com a subtilidade das análises que se possam fazer, apenas com o intuito de levarem os de boa ventura a assemelharem o contexto da história à tragédia de Shakespeare: Hamlet. Quanta choraminguice Santo Deus! Se excluirmos o grande William, digamos que Sherlock Holmes seria mais indicado. Esperemos então que a Ofélia — como na dramaturgia — acabe por compreender que afinal até fará sentido... Mas, se necessário, dar-lhe-emos algumas semanas para isso. Porque na verdade nada se perdeu. Aliás, nunca se perde aquilo que não se tem. Pelo menos no campo colectivo. E finalmente, a actualidade, acaba por confirmar aquela expressão bastante conhecida que diz: “*Quem semeia ventos, colhe tempestades*”. Mas não nos precipitemos. Não é tempo ainda de desfaldar as velas. Vamos seguindo e atravessaremos a ponte quando chegarmos ao rio. Sem pressas, até porque a clarividência surgirá com a iluminação das velas, mas por agora, aguardemos, sem procurar já culpabilizar certas ausências, cujas presenças afinal nunca estiveram previstas, por incompatibilidade de datas. Cessem assim as mesquinhas e os negativismos habituais dominados por anacrónicas exaltações bairristas, e esperemos, pois segundo parece, após a missa, a procissão ainda estará no adro!..

Raul Mesquita

SUDOKU

6			9				4	2
	7			6				
9	5				8		7	
3		1		4	7			
			2	8		1		5
	3		7				9	8
				1			6	
5	9				3			7

FOTO DA SEMANA



Que estilo!

SURPRESA DA SEMANA



Parabéns aos noivos, Sinje e Nicolas que festejaram o seu casamento no restaurante Tasca, no sábado passado.

SOLUÇÕES

SOLUÇÃO CRUZADAS:

GERAL: 9. Eurcero, At. 10. Ar. Ondas. 11. Lota. 6. Esmolante. 7. Topa. Ria. 8. Del. Avaro. Ap. Pollema. 4. Bebes. Erg. 5. Ela. Anis. VERTICAIS: 1. Baten. Prep. 2. Cerol. Mil. 3. Piaga. Aoto. In. Voar. 9. Mestra. SA. 10. Emir. Eira. 11. Opaco. 6. Rol. Ala. Eng. 7. Liana. Arde. 8. Euro. 3. AC. Bastir. 4. Tepe. Mo. 5. Eros. HORIZONTAIS: 1. Cabe. Ideal. 2. Pele.

5	9	8	9	2	3	4	1	7
1	2	7	8	1	0	5	6	8
1	3	6	7	5	4	2	0	8
7	4	0	2	8	1	3	5	6
2	0	5	3	0	1	7	8	4
0	5	1	5	4	7	0	2	1
0	5	2	4	3	0	6	7	1
8	7	4	1	0	2	3	5	0
0	1	3	9	7	5	4	2	1

BREVES

MÉDIO VIU SEGUNDO

AMARELO E FOI SUSPENSO

A suspensão de Ramires valeu ao jogador a dispensa do estágio da selecção brasileira, pelo que o centro-campista já recebeu ordem para regressar a Lisboa, a fim de voltar a integrar as sessões de trabalho dirigidas por Jorge Jesus, prevenido-se que se possa apresentar no primeiro treino da semana

CHILENO COM LIMITAÇÕES FÍSICAS

Matías Fernández pode abrir as portas à titularidade de Miguel Angel Angulo na equipa do Sporting, neste caso à estreia absoluta do mais recente reforço no encontro frente ao Paços de Ferreira da próxima jornada da Liga

ADJUNTO DE QUEIROZ NÃO LANÇA TOALHA AO CHÃO

Com as complicadas contas da Selecção Nacional no apuramento rumo ao Mundial'2010, especialmente depois do empate (1-1) averbado frente à Dinamarca, Agostinho Oliveira, adjunto de Carlos Queiroz, destacou a importância de «construir o futuro», embora sem desistir de lutar pela qualificação

MEIA EQUIPA SEM DESCANSO NAS SELEÇÕES

O FC Porto regressa aos treinos sem dez internacionais, mas Jesualdo Ferreira sabe contar quando, a partir de 5.ª feira, começar a receber os jogadores das selecções. Para já, a boa notícia é que ninguém se lesionou.

EM DESTAQUE NO AGRUPAMENTO DE PRODUÇÃO

O piloto português Armindo Araújo sagrou-se campeão Mundial do agrupamento de Produção, ao terminar o Rali da Austrália.

Liedson dá uma levezinha esperança

Obrigada a ganhar, a Selecção Nacional empatou e deixou de depender apenas de si, para conseguir a terceira presença consecutiva na fase final de um Mundial. Mas ainda há esperança e aí os portugueses até já estão habituados a fazer contas. Desenvolvida nos instantes finais por Liedson, que teve uma estreia inesquecível.

O levezinho entrou na segunda parte, marcou um gol e quase deu a vitória a Portugal. Não o conseguiu, é certo, mas provou o quão acertada foi a sua chamada à equipa, não se compreende é porque não jogou de início, que a dada altura do



jogo passou a jogar em simultâneo com três jogadores naturalizados. Isto porque Pepe e Deco jogaram o tempo todo, mostrando alma e raça na defesa dos interesses nacionais. O “mágico”, por exemplo, foi o motor. Pôs a equipa a jogar, quase sempre ao primeiro toque, e teve aberturas brilhantes, sobretudo na primeira parte. Nesse período, Portugal encostou a Dinamarca à sua baliza, criou inúmeras oportunidades, tanto pelo meio como pelas faixas, aproveitando sobretudo a velocidade de Bosingwa e os cruzamentos de Duda, mas depois, na hora de finalizar, o remate saiu invariavelmente por cima da trave ou foi parado por Andersen, o herói improvável. Terceiro guarda-redes dinamarquês, efectuou uma exibição soberba evitando alguns golos que pareciam certos.

À meia hora de jogo, Portugal já tinha efectuado 12 remates. A exibição chegou a ser uma das melhores dos últimos tempos, provando que o 4x4x2 encaixa que nem uma luva nas caracte-

rísticas dos jogadores portugueses.

Mas quando se pensava que Portugal iria marcar a qualquer momento, a Dinamarca ficou em vantagem, fazendo valer a força e o talento de Bendtner, naquele que foi o primeiro remate que os dinamarqueses fizeram à baliza de Eduardo. O intervalo estava perto, levando Carlos Queiroz a mexer rapidamente na equipa. Liedson entrou na segunda parte para o lugar de Tiago, devolvendo à equipa o 4x3x3, com o levezinho no eixo do ataque, Ronaldo na direita e Simão na esquerda.

Apesar da alteração, Portugal entrou mal no segundo tempo. A equipa estava perturbada e dividida, deixando a Dinamarca criar perigo em contra-ataque. A Selecção Nacional demorou cerca de 15 minutos a recompor-se, mas depois foi novamente para cima do adversário, levando Morten Olsen a ficar quase em estado de choque.

Novamente com o jogo controlado, e como o resultado não interessava, Queiroz refrescou a equipa com a troca de Nani por Simão e mais tarde acrescentou Nuno Gomes ao ataque, acabando a jogar com quatro avançados. A pressão era tal que os dinamarqueses quase não saíam da área. Portugal tentou o golo de todas as maneiras, efectuando 36 (!) remates, mas só um deles acabou dentro da baliza de Andersen, batido por Liedson. O avançado estreou-se pela selecção portuguesa com um golo e esteve mesmo para oferecer os três pontos, mas o guarda-redes dinamarquês voltou a não deixar. Desta forma, o apuramento ficou mais complicado, mas ainda é possível.

1ª LIGA - LIGA SAGRES

CLASSIFICAÇÃO

1-Sp. Braga	9	9-U. Leiria	3
2-Benfica	7	10-P. Ferreira	3
3-FC Porto	7	11-Leixões	2
4-Marítimo	5	12-V. Guimarães	2
5-Rio Ave	5	13-Nacional	2
6-Sporting	4	14-Académica	1
7-Belenenses	4	15-Naval	1
8-Olhansen	3	16-V. Setúbal	1

CARLSBERG CUP

2ª Fase - Jornada 1
Marítimo 1-1 Trofense
Naval 1-1 Santa Clara

APURAMENTO MUNDIAL

Argentina 1-3 Brasil
Espanha 5 - 0 Bélgica
Dinamarca 1 - 1 Portugal
França 1-1 Roménia
Geórgia 0-2 Itália
Espanha 5-0 Bélgica

PRÓXIMA JORNADA

Sexta-feira (11 Set)
V. Guimarães-Naval 15:15

Sábado (12 Set)
Rio Ave-Nacional 13:00

FC Porto-Leixões 14:00

Domingo (13 Set)
V. Setúbal-U. Leiria 11:00

Olhansen-Académica 11:00

Belenenses-Benfica 13:00

Hoje na RTP1
Hungria vs Portugal 14h45

LIGA DE HONRA - LIGA VITALIS

1-Portimonense	7	9-Carregado	4
2-Gil Vicente	6	10-Sp. Covilhã	3
3-Feirense	6	11-Aves	3
4-Freamunde	5	12-Beira-Mar	3
5-Oliveirense	5	13-Varzim	2
6-Trofense	4	14-Estoril	2
7-S. Clara	4	15-Chaves	2
8-Fátima	4	16-Penafiel	2

RESULTADOS

Gil Vicente 3 - 0 Sp. Covilhã
Penafiel 1 - 1 Carregado
Estoril 1 - 1 Varzim
Chaves 1 - 1 Portimonense
Beira-Mar 1 - 0 Feirense
Freamunde 1 - 1 Fátima
Trofense 2 - 2 Aves
S. Clara 1 - 2 Oliveirense

PRÓXIMA JORNADA

Varzim - Chaves
Oliveirense - Freamunde
Portimonense - Gil Vicente
Feirense - Trofense
Sp. Covilhã - Estoril
Aves - Penafiel
Carregado - S. Clara
Fátima - Beira-Mar

II DIVISÃO - ZONA NORTE

1-Merelinense	3	9-Vizela	1	JORNADA 1 06-09-2009	PROXIMA JORNADA 20-09-2009
2-Paredes	3	10-Boavista	0	Paredes 2 - 1 Moreirense	Moreirense - Sp. Espinho
3-Lousrosa	3	11-Tirsense	0	Valdevez 1 - 2 Lourosa	Lousrosa - Paredes
4-Lordelo	3	12-Moreirense	0	Lordelo 1 - 0 Padroense	Padroense - Valdevez
5-Sp. Espinho	3	13-Valdevez	0	Lousada 2 - 0 Merelinense	Merelinense - Lordelo
6-Gondomar	1	14-Vieira	0	Boavista - Tirsense	Tirsense - Lousada
7-Ribeirão	1	15-Padroense	0	Vianense 0 - 0 Vizela	Vizela - Boavista
8-Vianense	1	16-Lousada	0	Gondomar 1 - 1 Ribeirão	Ribeirão - Vianense
				Sp. Espinho 1 - 0 Vieira	Vieira - Gondomar

II DIVISÃO - ZONA CENTRO

1-União Serra	3	9-Marinhense	1	JORNADA 1 06-09-2009	PROXIMA JORNADA 20-09-2009
2-Electrico	3	10-O. Bairro	1	Marinhense 1 - 1 Moreirense	Marinhense - O. Bairro
3-Esmoriz	3	11-Mafra	1	União Serra 4 - Ac. Viseu	Ac. Viseu - Tourizense
4-Tondela	3	12-Pampilhosa	0	Esmoriz 2 - 1 Pampilhosa	Pampilhosa - União Serra
5-Sertanense	3	13-Arouca	0	Electrico 2 - 0 Monsanto	Monsanto - Esmoriz
6-V. Pico	1	14-Operário	0	V. Pico 1 - 1 Praelense	Praelense - Electrico
7-Praiaense	1	15-Monsanto	0	Tondela 1 - 0 Arouca	Arouca - V. Pico
8-Tourizense	1	16-Ac. Viseu	0	Sertanense 1 - 0 Operário	Operário - Tondela
				O. Bairro 0 - 0 Mafra	Mafra - Sertanense

II DIVISÃO - ZONA SUL

1-Camacha	3	9-Pontassolense	1	JORNADA 1 06-09-2009	PROXIMA JORNADA 20-09-2009
2-Reguengos	3	10-R. Massamá	1	U. Madeira 2 - 2 Marítimo B	Marítimo B - Oriental
3-Atlético	3	11-E. Amadora	0	Pontassolense 0 - R. Massamá	R. Massamá - U. Madeira
4-Oriental	3	12-Odivelas	0	E. Amadora 0 - 1 Lagoa	Lagoa - Pontassolense
5-Pinhalnovense	3	13-Santana	0	Camacha 4 - 0 Louletano	Louletano - E. Amadora
6-Lagoa	3	14-Aljustrelense	0	Odivelas 0 - 1 Pinhalnovense	Pinhalnovense - Camacha
7-U. Madeira	1	15-Igreja Nova	0	A. Reguengos 3 - 0 Igreja Nova	Atti. Reguengos - Odivelas
8-Marítimo B	1	16-Louletano	0	Atlético 2 - 0 Aljustrelense	Aljustrelense - Igreja Nova
				Oriental 2 - 0 Santana	Santana - Atlético

III DIVISÃO PORTUGUESA

SÉRIE A	SÉRIE B	SÉRIE C	SÉRIE D
1-M. Cavaleiros	1-Amarante	1-Avanca	1-V. Mocidade
2-Mirandela	2-T. Moncorvo	2-O. Douro	2-F. Algodres
3-Amarelos	3-Rebordosa	3-Cinfães	3-Andara
4-Montalegre	4-Joane	4-Coimbrões	4-Gândara
5-M. Fonte	5-Pedrouços	5-Candail	5-Sourense
6-Marinhos	6-AD Oliveirense	6-R. Castelo	6-Mangualde
7-Valenciano	7-Leça	7-Méda	7-Tocha
8-Bragança	8-Vila Meã	8-Sanjoanense	8-Penamacorense
9-Fão	9-Infesta	9-SJ Ver	9-Nelas
10-Santa Maria	10-Famalicão	10-Milhoirense	10-Alcanes
11-Limianos	11-Serzedelo	11-Cesarense	11-Pombal
12-Morais	12-Fafe	12-Filões	12-BC Branco
SÉRIE E	SÉRIE F	SÉRIE G - AÇORES	SÉRIE H - MADEIRA
1-Peniche	1-Ferense	1-Angrense	1-Canical
2-Caldas	2-Pescadores	2-Capelense	2-E. Calheta
3-Casa Pia	3-E. Lagos	3-U. Micaelense	3-R. Brava
4-Sintrense	4-Quarteirense	4-Rabo Peixe	4-Andorinha
5-Alcochetense	5-C. Piedade	5-Boavista S. Mateus	5-C. Lobos
6-Oleiros	6-Beira-Mar MG	6-Barreiro	6-Porto Cruz
7-Portomonsense	7-L. Evora	7-Lusitânia	7-CF União
8-Torreense	8-U. Montemor	8-Madalena	8-Portosantense
9-Ovionenses	9-Juventude	9-Santiago	9-Machico
10-1.º Dezembro	10-Fabril	10-Flamengos	10-1.º Maio
11-Tojal	11-Castense		11-C. Caniense
12-O. Moscavide	12-Moura		12-Porto Moniz

JEAN-YVES MESQUITA T.P.

AGENTE TÉCNICO DE ARQUITECTURA



t 514 972-9985
@ JEAN-YVESMESQUITA@VIDEOTRON.CA

CASA DE CÂMBIO
3960 Boul. St-Laurent
514.845.5115

Nenhuma taxa de serviço
Preços competitivos aos dos bancos
Troca excelente de euros e dólares US

Aberto de segunda a sexta-feira
das 10h30 às 15h30

Falamos Português

AGÊNCIA DE VIAGENS LISBOA

AGÊNCIA IATA
TITULAIRE D'UN PERMIS DU QUÉBEC

TEMOS VIAGENS PARA TODO O MUNDO
VOOS / HOTÉIS / CARROS / VILLAS

PORTUGAL E AMÉRICA LATINA

VIAGENS EM GRUPO OU INDIVIDUAL
SERVIÇO PERSONALIZADO

OFERECEMOS:

- SERVIÇOS DE TRADUÇÃO RECONHECIDA
- PREENCHIMENTO DE DOCUMENTOS
- CONTENTORES

VENHA VISITAR-NOS
ESTAMOS AO SEU INTEIRO DISPOR ... CONTACTE-NOS:

355 RACHEL ESTE • MONTREAL • Q.C. • CANADÁ • H2W 1E8
TEL: 514.844.3054 FAX: 514.844.4924
E-MAIL: JOSE.ALEXANDRE@QC.AIRA.COM

IMPORTATIONS

ITAL PLUS

8785 Pascal Gagnon
Montréal

IMPORTATIONS INC.

Para vos servir: Roberto Carnevale - Franco - Raffaele
Tel.: 514-327-0505

PODEMOS' ESMAGAR
AQUI AS SUAS UVAS
 Em utensílios ultra modernos
 em aço inoxidável

5 CENTROS DE UVA PARA VINHO

Próximo de sua casa, onde quer que viva,
 receberá qualidade, bom preço e bom serviço

ABERTO 7 DIAS

L'inter MARCHÉ
PALUMBO

3595 Concorde este
Duvernay (Laval)
Rep: Robert
Tel. 450-661-2525

ROCHA & ROCHA

3961 De bullion
Rep: Fernando/Carlos
Tel. 514-845-9413

EPICERIE
BENFEITO & FILS

4800 St-Dominique
Rep: João-Luis
Tel. 514-844-1813

L'inter MARCHÉ

LAGORIA ST-LEONARD

5305 Jean-Talon este
Rep: Emilio e Giovanni
Tel. 514-725-9212

Benfica ganha ao Celtic (3-1)

Há oportunidades que não podemos deixar passar. Desta vez, A Voz de Portugal preparou-se ansiosamente para este evento em Toronto, um jogo bastante desejado pelos adeptos do Benfica. Tive a possibilidade de encontrar os jogadores das duas equipas e, mesmo sendo um adepto do Sporting, sou acima de tudo um fã do futebol profissional em geral. Naquele dia, os Benfiquistas ficaram bastante contentes, o Benfica venceu o Celtic, equipa escocesa, por 3-1, em Toronto, e ao mesmo tempo conquistou o troféu CNE. Apesar de ter jogado desprovido de vários habituais titulares (Aimar, Cardozo, Ramires, Luisão, entre outros), Jorge Jesus viu a sua equipa exibir-se com ambição desde o primeiro minuto e em vantagem desde o segundo, quando Keirrison aproveitou o ressalto de um remate ao poste de Nelson Oliveira. Mesmo a ganhar nos primeiros minutos de jogo, o Benfica continuou em busca do golo e a verdade é que teve várias oportunidades para o conseguir, até que o Celtic finalmente conseguiu encontrar-se e equilibrar de novo o jogo a meio-campo. Apesar do maior domínio, o Benfica acabou por sofrer o empate em cima do intervalo, num lance em que a defesa deu espaço a McGowan para concluir um ataque iniciado na direita a que Júlio César ainda conseguiu opor-se uma vez.



À entrada para a segunda parte os escoceses apresentaram-se com boa dinâmica ofensiva, mas foi o Benfica que chegou ao golo, através do júnior Ru-

ben Pinto, aos 57. De novo em vantagem, o Benfica tomou de vez conta do jogo. Saviola (71) fez o 3-1 e até final a equipa encarnada teve várias oportunidades para voltar a marcar. Com muitos jovens em campo – o Celtic também não jogou na máxima força – Jorge Jesus tem motivos para estar tranquilo. A segunda linha benfiquista mostrou qualidade, ambição e, sobretudo, estar a assimilar a metodologia de trabalho. Destaque nesta partida para Di Maria,



que foi um dos jogadores mais influentes em campo. Ao fim Jorge Jesus elogiou a exibição dos juniores utilizados no jogo com o Celtic, e não hesitou em afirmar que o nível dos juniores do Benfica tem bons jogadores à equipa principal.

Parabéns aos organizadores deste evento! Informaram-nos também da possibilidade de mais um encontro deste nível, tendo provavelmente lugar em Março um jogo da Selecção Portuguesa em Toronto. Estaria quase tudo confirmado...



Hulk faz coisas incríveis

Antes ainda de assinar pelo FC Porto, Varela confessou admirar Hulk. Agora que o conhece, reforçou essa admiração e acrescentou uma certeza: o brasileiro é muito bom nos jogos, como ele já sabia, mas também a deixa de boca aberta nos treinos. Apesar de ser concorrente directo, e considerando a poupança de palavras que se percebe nas respostas, a declaração que Varela faz sobre Hulk é bem capaz de ser a mais comprida desta entrevista. Também comenta o bom entendimento com Falcão, avançado que só chegou esta época ao futebol português.

Disse publicamente, antes de chegar ao FC Porto, que admirava o Hulk. A convivência diária reforçou essa admiração? Sim, admiro as suas capacidades. Acho que tem uma apetência enorme para o futebol e gosto muito de o ver jogar. Nos treinos, ele faz aquelas coisas incríveis, como as pessoas podem também ver nos jogos. É normal, porque ele treina sempre no nível máximo, de maneira a poder, depois, fazer as mesmas coisas nos jogos.

Continuando no ataque, o seu entendimento com Falcão tem sido bom... É fácil jogar com o Falcão e com todos os outros. A equipa tem muita qualidade e isso facilita qualquer integração. E como é trabalhar com Jesualdo Ferreira? Ele dá-lhe muitos conselhos?

É um treinador que está sempre em cima dos jogadores, a corrigir os nossos erros, e isso é muito bom para qualquer jogador.

Os defensores Polga e Caneira são os casos mais evidentes e, ao que tudo indica, poderão figurar nas opções do técnico Paulo Bento para a recepção ao Paços de Ferreira, no próximo domingo, às 20h15, a contar para a 4ª jornada da Liga Sagres. Polga cumpriu na última semana um programa de treino individualizado e específico de condicionamento muscular, desenvolvido maioritariamente no ginásio da Academia, mas no decurso do micro ciclo de treino que hoje se inicia deverá ser integrado nos trabalhos do grupo. Tal como Caneira. Este, após o duelo de Coimbra, queixou-se de uma mialgia no adutor da perna direita e acabou a semana transacta a treinar-se de forma condicionada no terreno de jogo.

*Noite de Fado - Jantar Espectáculo
em Homenagem à Amália Rodrigues
"Rainha do Fado"*

*Artistas locais e da
America do Norte*

*Sábado
10 de Outubro
pelas 19h*

*As receitas
serão entregues
a um organismo
de beneficência*

**No salão
grande de Santa Cruz
60, rua Rachel Oeste**

*Com a participação do restaurante Estrela
do Oceano e da Associação Romana de Laval*

Para informações e reservas: 514-844-4588 ou 514-969-4588

EM COLABORAÇÃO COM

**INTELLIGENCE
HYPOTHÉCAIRE**

Courtier immobilier agréé

**Tire proveito da baixa das taxas hipotecárias
para consolidar as suas dívidas**
(cartões de crédito, segunda hipoteca e mesmo a sua primeira hipoteca)

	1 ano	3 anos	5 anos	7 anos	10 anos
Taxas de juros bancários	3.90%	4.75%	5.85%	6.80%	6.90%
As nossas taxas de juros	2.75%	3.44%	4.19%	5.34%	5.25%

*condições aplicáveis

*** Hélio Pereira CMA**
514 497.3896

*** Fernando Calheiros B.A.A**
514 886.7001

*Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière